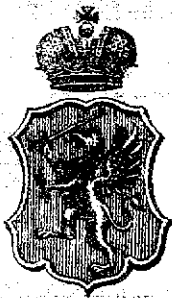


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 8 руб.  
За пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
За доставку на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Die Stbl. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-  
ничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der  
Sonnt- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 133.

Понедѣльникъ 21. Ноября. — Montag 21. November.

1883.

### Официальная Часть. Officeller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Вильгельмина Грамсъ объявила, что выданный ей въ городъ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 27. Апрѣля 1876 г. за № 1816 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписы-  
вается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно при-  
своеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preussische Unterthanin Wilhelmine Grams die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 27. April 1876 sub Nr. 1816 ertheilte Aufenthalt-  
billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13978. 3

Прусскій подданный Теодоръ Отто Кальвейтъ объявилъ, что выдан-  
ный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 11. Апрѣля 1881 года за № 2107 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preussische Unterthan Theodor Otto Kallweit die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 11. April 1881 sub Nr. 2107 ertheilte Aufenthalt-  
billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13979. 3

Рижскій уѣздный воинскій началь-  
никъ, объявляя о потерѣ отставнымъ мастеровымъ Виленскаго артиллерій-  
скаго арсенала Борисомъ Верзинымъ, указавъ объ отставкѣ за № 633, отъ 1. Января 1876 года, просить считать указъ этотъ недействитель-  
нымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 6369. 2

Рижскій уѣздный воинскій началь-  
никъ, объявляя о потерѣ горнистомъ

97. пѣхотнаго Лифляндскаго полка Исидоромъ Ивановымъ, указа объ отставкѣ за № 1650, выданнаго ему 22. Февраля 1880 года, просить считать указъ этотъ недействитель-  
нымъ, такъ какъ онъ замѣненъ ду-  
бликатомъ. № 6443. 3

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Младшій чиновникъ особыхъ пору-  
ченій сверхъ штата при Лифляндскомъ Губернаторѣ Баронъ Оттонъ Гротгусъ Указомъ Правительствующаго Сената отъ 20. Октября 1883 года за № 112 переименованъ соответственно чину штабъ-ротмистра въ коллежскіе секретари. № 14199.

Der außeretatmäßige jüngere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur Baron Otto Grothgus ist mittelst Senats-Urlasses vom 20. October 1883 sub Nr. 112, entsprechend dem Rang eines Stabs-Rittmeisters, zum Collegien-Secretair umbenannt worden. Nr. 14199.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Гу-  
бернатора 4. сего Ноября Д. фонъ Дитмаръ-Кайма, согласно выбору дворянства, утвержденъ временно исп-  
правляющимъ должность субстатута Черновскаго Ордунгсгерихта.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur ist am 4. November c., gemäß statgehabter Adelswahl D. von Dittmar zu Kaima zeitweilig als stellv. Substitut des Verwauschen Ordnungsrichters bestätigt worden. Nr. 6275.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 12. сего Ноября, изучившіе телеграфную службу Павелъ Терне и Карлъ Мей-  
ренъ опредѣлены телеграфистами 3. раз-  
ряда, изъ нихъ Терне съ правами дѣйствительной службы, а Мейренъ по найму, съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа съ 1. Ноября 1883 г. № 5291.

Вслѣдствіе вострѣтывшагося заболѣ-  
ванія въ городѣ Ригѣ трихинною бо-  
лезнью (употребленіемъ трихинами зараженнаго окорока), Врачебное От-  
дѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія, согласно распоряженію Его Превосходительства господина Лифляндскаго Губернатора, доводить до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдую-  
щій циркуляръ Министерства Вну-  
треннихъ Дѣлъ по Медицинскому Де-  
партаменту отъ 5. Мая 1876 года № 527.

По подробному обсужденіи въ Ме-  
дицинскомъ Совѣтѣ вопроса: не слѣ-  
дуетъ ли принять какія либо мѣры для предупрежденія замѣченныхъ въ послѣднее время случаевъ заболѣва-  
нія людей отъ употребленія въ пищу свиного мяса, содержащаго трихины, Совѣтъ, принимая во вниманіе тѣ не-  
преодолимые затрудненія, какія вы-

звалъ бы у насъ обязательный ми-  
кроскопическій осмотръ каждой сви-  
ной туши, а равно необходимость уве-  
личенія стоимости этой важной статьи  
общественнаго продовольствія, какъ  
послѣдствіе такой мѣры, — нашелъ  
пловдѣ достаточнымъ, въ видахъ пре-  
дхраненія общественнаго здоровья  
отъ трихиноза и впредь до дальнѣй-  
шихъ указаній опыта, преподать во  
всеобщую извѣстность слѣдующія мѣ-  
ры предосторожности:

1) Окорока, предъ копченіемъ ихъ,  
должны быть хорошо и повсемѣстно  
просаливаемы; коптитесь же должны  
не менѣе 10 дней сряду.

2) Свиное мясо, во всѣхъ видахъ  
приготовленія его, именно: въ видѣ  
окороковъ, фарша, колбасъ и соси-  
сезъ разныхъ наименованій, а также  
въ неприготовленномъ видѣ, — не  
должно быть употребляемо въ пищу  
иначе, какъ въ хорошо проваренномъ  
или прожаренномъ состояніи. Въ ви-  
ду точныхъ изслѣдованій, доказываю-  
щихъ, что для умерщвленія трихинъ  
необходима температура отъ 64 до  
68° P., должно быть обращено вни-  
маніе публики на то, что, при варкѣ  
и жареніи свиного мяса въ большихъ  
кускахъ, до внутреннихъ слоевъ ихъ  
эта температура можетъ не дости-  
гать, что по этому необходимо, предъ  
варкою и жареніемъ, разрубать сви-  
ное мясо на менѣе крупные куски;  
мясо же, возбуждающее, по наруж-  
ному виду, какое либо сомнѣніе, ва-  
рить или жарить въ покровленномъ  
на мелкіе куски, или тонкіе ломти,  
видѣ, во всякомъ случаѣ до тѣхъ  
поръ, чтобы поверхность разрѣза  
сваренной или прожаренной свинины  
не представляла слѣдовъ цвѣта крови.

Таковыя мѣры предосторожности  
должны быть сдѣланы обязательными  
особенно для трактировъ, харчевенъ,  
общественныхъ, фабричныхъ и завод-  
скихъ столовыхъ и вообще для всѣхъ  
тѣхъ заведеній, гдѣ разомъ продо-  
вольствуется большое число людей.

Что касается до микроскопическаго  
изслѣдованія свиного мяса, предна-  
значаемаго для продовольствія, то  
Медицинскій Совѣтъ полагаетъ, что  
достаточно рекомендовать его какъ  
публикѣ, такъ и въ особенности тор-  
говцамъ, какъ мѣру, которая во вся-  
комъ случаѣ способна предотвращать  
зараженіе трихинозомъ, — а потому  
можетъ увеличивать довѣріе публики  
въ доброкачественности и безвредно-  
сти свиного мяса, съ тѣмъ непре-  
мѣннымъ условіемъ, чтобы это изслѣ-  
дованіе, — будетъ ли оно дѣлаемо  
по желанію отдѣльныхъ лицъ, или  
самыхъ торговцевъ свинымъ мясомъ,  
— производилось не иначе, какъ подъ  
наблюденіемъ мѣстныхъ врачебно-по-  
лицейскихъ управленій, лицами, впол-

нѣ свѣдущими, и по предварительно  
установленной этими управленіями  
цѣли; — причемъ на обязанности  
сихъ управленій должно оставаться,  
чтобы мясо свиней, въ которомъ три-  
хины окажутся, отнюдь не допуска-  
лось въ продажу, ни даже на кормъ  
домашнихъ животныхъ, а подверга-  
лось бы истребленію, наравнѣ съ мя-  
сомъ животныхъ, зараженныхъ при-  
липчивыми болѣзнями.

In Folge hier am Orte vorgekom-  
mener Erkrankungen an der Trichinose  
(durch den Genuß trichinenhaltiger  
Schinken) wird auf Anordnung Sr.  
Exzellenz des Livländischen Herrn Gu-  
vernements-Chefs das nachfolgende Cir-  
culaire des Ministeriums des Innern  
— Medicinal-Departement — vom 5.  
Mai 1876 sub Nr. 527 zur Nachach-  
tung von der Medicinal-Abtheilung der  
Livländischen Gouvernements-Regierung  
hiermit zur öffentlichen Kenntniß ge-  
bracht.

Nach genauer Verpflung der Frage,  
ob nicht irgend welche Maßnahmen zur  
Verhütung der in letzter Zeit vorge-  
kommenen Fälle von Erkrankungen bei  
Menschen durch den Genuß von trichi-  
nenhaltigem Schweinefleisch zu ergreifen  
sind, hat der Medicinalrath, in Anbe-  
tracht der unüberwindlichen Schwierig-  
keiten, welche eine obligatorische mikro-  
kopische Untersuchung eines jeden ge-  
schlachteten Schweines hervorrufen würde,  
sowie in Anbetracht der unvermeidlichen  
Steigerung des Preises dieses wichtigen  
Nahrungsmittels durch eine derartige  
Maßregel, es für völlig genügend be-  
funden, zum Schutze der allgemeinen  
Gesundheit gegen die Erkrankung an  
Trichinen und bis durch die Erfassung  
weitere Ermittlungen gemacht werden,  
folgende Vorichtsmaßregeln zur allge-  
meinen Kenntniß zu bringen:

1) Die Schinken müssen, bevor sie  
geräuchert, gehörig durchgepalzen werden;  
geräuchert aber müssen sie wenigstens  
zehn Tage hintereinander werden.

2) Das Schweinefleisch darf in allen  
Arten seiner Zubereitung, wie namentlich  
als Schinken, Wurst und Bieschen  
aller Art, sowie in nicht verarbeitetem  
Zustande, nicht anders als gehörig  
durchkocht oder durchbraten als Speise  
benutzt werden. Auf Grund genauer  
Untersuchungen, welche erwiesen haben,  
daß zur Tödtung der Trichinen eine  
Temperatur von 64 bis 68 Grad R.  
erforderlich ist, muß die Aufmerksamkeit  
des Publicums darauf gelenkt werden,  
daß bei dem Kochen und Braten des  
Schweinefleisches in großen Stücken,  
diese Temperatur nicht bis in die inneren  
Schichten desselben bringen kann, und  
daß es daher nothwendig ist, das  
Schweinefleisch vor dem Kochen und  
Braten in kleinere Stücke zu zerhauen,  
Fleisch aber, das dem äußeren Anscheine

nach irgend welche Bedenken erregt, muß, in kleine Stücke oder dünne Schnitte zerschnitten, jedenfalls so lange gekocht oder gebraten werden, bis die Schnittfläche des gekochten oder gebratenen Schweinefleisches keine Spuren einer Blutfarbe zeigt.

Diese Vorsichtsmaßregeln müssen besonders für Tracture, Gastlöcher, gemeinschaftliche Speiselocale, in Fabriken und Betriebsanstalten und überhaupt für alle diejenigen Anstalten obligatorisch gemacht werden, in denen eine große Anzahl von Personen mit einem Mal speisen.

Was die mikroskopische Untersuchung des zum Genuße bestimmten Schweinefleisches betrifft, so hält der Medicinalrath es für genügend, dieselbe sowohl dem Publicum, als auch besonders den Händlern als eine Maßregel, welche jedenfalls die Ansteckung der Trichinose verhüten und dadurch das Vertrauen des Publicums zu der Güte und der Unschädlichkeit des Schweinefleisches erhöhen kann, zu empfehlen, jedoch unter der ausdrücklichen Bedingung, daß dieselbe, gleichviel ob sie auf Wunsch einzelner Personen, oder der mit Schweinefleisch Handel treibenden selbst geschieht, nur unter Aufsicht der örtlichen medicinisch-polizeilichen Verwaltungen von Personen vorgenommen werde, die darin vollständig bewandert sind und zwar zu einem von diesen Verwaltungen vorher festgesetzten Preise; diesen Verwaltungen aber wird zugleich zur Pflicht gemacht, in keinem Falle Schweinefleisch, in welchem sich Trichinen zeigen, weder zum Verkaufe noch zur Fütterung von Hausthieren zuzulassen, sondern dasselbe gleich dem Fleische von Thieren, die mit ansteckenden Krankheiten befallen sind, vernichten zu lassen. Nr. 2160.

Veslädstvie raporta Vольмарскаго Ордунгсгерихта, Ливондское Губернское Правление всъ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просятъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ сына содержателя гостиницы въ г. Ригѣ Петра Шаллига, Югана Эдуарда Шаллига, сильно подозрительнаго въ коноврадствѣ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Ордунгсгерихту.

In Folge Unterlegung des Wolmarischen Ordnungсгерихтс werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Sohne des Rigaschen Hotelinhabers Peter Schilling, Namens Johann Eduard Schilling, welcher des Pferde-diebstahls dringend verdächtig ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben direct von sich aus dem erwähnten Ordnungсгерихте Mitteilung zu machen. Nr. 7004. 1

Veslädstvie raporta Rижской Управы Благочинія Ливондское Губернское Правление всъ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просятъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ свѣдѣніемъ отлучскаго солдата Семена Иванова, 37 лѣтъ, старовѣрческаго исповѣданія, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. Nr. 7006. 1

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden beurlaubten Soldaten Semen Ivanow, welcher 37 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mitteilung zu machen. Nr. 7006. 1

Veslädstvie представленія Депутскаго Ордунгсгерихта Ливондское Губернское Правление всъ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просятъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового 53. пѣхотнаго Вольмарскаго полка Гандрика Виснапу, уволеннаго со свѣдѣтельствомъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 9. Октября 1882 г. за № 399 въ г. Нарву, а оттуда отъ правившагося въ г. Ораніенбаумъ, но тамъ не оказавшагося, и въ случаѣ отысканія выслать его по етапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ. Nr. 7008. 1

In Folge Unterlegung des Dorpatischen Ordnungсгерихтс werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des 53. Wolhynischen Infanterie-Regiments Gindrik Wisnapu, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungсгерихтс d. d. 9. October 1882 sub Nr. 399 nach der Stadt Narwa beurlaubt wurde und sich von dort nach der Stadt Drantensbaum begeben hat, jedoch daselbst nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Ordnungсгерихт аррестlich auszusenden. Nr. 7008. 1

Veslädstvie отношенія Ферганскаго областного правленія Ливондское Губернское Правление предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи произвести розыскъ неизвестно куда сирывшагося Тюванскаго мѣщанина Александра Лаврентьевъ Головина, преданнаго суду по обвиненію въ растратѣ капитала купца Ахматова на сумму свыше 300 руб., и въ случаѣ отысканія выслать его въ г. Кокандъ, въ распоряженіе военно-судной коммисіи, о чемъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Ferganischen Gebiets-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unbekannt wohin entwichenen Tjufalinskischen Wesschanin Alexander Lawrentjew Golowin, welcher wegen Unterschlagung des dem Kaufmann Achmatow gehörigen Capitals von über 300 Rbl. dem Gerichte übergeben worden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben nach der Stadt Khotand, an die kriegsgerichtliche Commission, auszusenden, hierüber aber anher zu berichten. Nr. 7127. 2

Veslädstvie отношенія Г. Витебскаго Губернатора Ливондское Губернское Правление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ въ ночь съ 13. на 14. Октября сего года изъ арестантской камеры при Себежскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи арестантовъ: евреевъ Гирши Свердлова и Залмана Пайкина и крестьянина Ивана Богданова, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den in der Nacht vom 13. auf den 14. October c. aus dem bei der Sebeßischen Kreis-Polizei-Verwaltung befindlichen Arrestlocal entpungenen Arrestanten: Ebräern Girschä Swerdlow und Salmann Pajkin und dem Bauer Iwan Bogdanow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten. Nr. 7129. 2

Витебское Губернское Правленіе уѣздному, что, во время бѣжавшаго

28. Августа сего года въ мѣстечкѣ Глубокѣ, Виленской губерніи, Дисненскаго уѣзда, пожара, сгорѣли всѣ дѣла и книги Глубокскаго мѣщанскаго управленія.

Объ этомъ Ливондское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Ливондской губерніи, на предметъ возобновленія ими своихъ требованій, если таковыя остались еще не исполненными со стороны Глубокскаго мѣщанскаго управленія.

Die Wilnische Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß während einer am 28. August d. J. in dem im Dignaschen Kreise des Wilnischen Gouvernements belegenen Flecken Glibokoje stattgehabten Feuersbrunst alle Acten und Bücher des Glibokojeschen Bürgeramts verbrannt seien.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements gebracht, damit dieselben ihre etwaigen Requisitionen, falls solche seitens des Glibokojeschen Bürgeramts nicht erfüllt worden sind, erneuern. Nr. 7130. 2

Veslädstvie отношенія Тобольскаго Губернскаго Правленія Ливондское Губернское Правление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи, произвести розыскъ бывшаго земскаго засѣдателя Туринскаго, а затѣмъ Тарскаго округовъ, Тобольской губерніи, Еленскаго и въ случаѣ отысканія выслать его въ г. Туринскъ, Тобольской губерніи, къ слѣдователю, чиновнику особымъ порученіямъ Пудовикову, производящему слѣдствіе о законопротѣвнѣхъ по службѣ дѣйствіяхъ Еленскаго, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію. Nr. 7182. 2

In Folge Requisition der Tobolskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem gewesenen Landschaftsbeisitzer des Turinskischen, später Tarskischen Bezirks des Tobolskischen Gouvernements Zelenstky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle nach der im Tobolskischen Gouvernement belegenen Stadt Turinsk, an den mit der Untersuchung der gesetzwidrigen Handlungen, welche sich der qu. Zelenstky im Dienste hat zu Schulden kommen lassen, betrauten Beamten zu besondern Aufträgen Pudowikow auszusenden. Ueber das Ergebnis der Nachforschungen ist anher zu berichten. Nr. 7182. 2

Veslädstvie отношенія Эстляндскаго Губернскаго Правленія Ливондское Губернское Правление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи, произвести розыскъ находящагося въ неизвестной безпаспортной отлучкѣ крестьянина мѣщны Нейзommerгаузенъ, Эстляндской губерніи, Абрама Тидемана, въ которомъ числится недоимка общественныхъ податей, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Тидемана слѣдующія: 37 лѣтъ, роста 2 арш., волосы и брови черные, лицо чистое.

In Folge Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem passlos abwesenden Bauer des im Estländischen Gouvernement belegenen Gutes Neusommerhausen, Abraham Tidemann, welcher Gemeindeabgaben schuldet, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Tidemann ist folgendes: 37 Jahre alt, 2 Arsch. groß, Haare und Augenbrauen schwarz, Gesicht glatt. Nr. 7188. 3

Veslädstvie отношенія Эстляндскаго Губернскаго Правленія Ливондское Губернское Правление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи произвести розыскъ находящагося въ неизвестной безпаспортной отлучкѣ крестьянина мѣщны Оттенкиль, Эстляндской губерніи, Михела Компа, на которомъ числится недоимка общественныхъ податей, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Компа слѣдующія: 40 лѣтъ, роста высокаго, волосы и брови темнорусые, лицо чистое.

In Folge Requisition der Estländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem passlos abwesenden Bauer des im Estländischen Gouvernement belegenen Gutes Ottenkiel, Michel Komp, welcher Gemeindeabgaben schuldet, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Komp ist folgendes: 40 Jahre alt, von großem Wuchse, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Gesicht glatt. Nr. 7189. 3

Veslädstvie отношенія Ливондской Казенной Палаты Ливондское Губернское Правление поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи произвести розыскъ имущества Ней-Лайденскаго крестьянина Петра Лепина и въ случаѣ отысканія выслать съ него 1 руб. 20 к. гербовыхъ пошлинъ, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію. Nr. 7190. 3

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des Neu-Laidenschen Bauern Peter Lepin sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von demselben 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelgebühren beizutreiben, über das Ergebnis der Nachforschungen aber anher zu berichten. Nr. 7190. 3

Veslädstvie отношенія Ферганскаго областного правленія Ливондское Губернское Правление предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Ливондской губерніи, произвести розыскъ бѣжавшаго 18. Сентября с. г. изъ Наманскаго военного лазарета арестанта киргиза Байта-Питъ Али Басурманова, обвиняемаго въ убійствѣ и ограбленіи, и въ случаѣ отысканія отправить его подъ конвоемъ въ г. Наманганъ, въ распоряженіе мѣстнаго судебного слѣдователя.

Примѣты Басурманова слѣдующія: 24 лѣтъ, роста средняго, волосы черные, глаза каріе, лицо круглое, частое, борода и усы только что показываются. Nr. 7228. 3

In Folge Requisition der Ferganischen Gebiets-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 18. September a. c. aus dem Namanganschen Militär-Lazareth entflohenen, des Mordes und Raubes angeklagten Arrestanten Kirgisen Baita-Pit Ali Bassurmanow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben nach der Stadt Namangan, an den örtlichen Untersuchungsrichter, аррестlich auszusenden.

Das Signalement des qu. Bassurmanow ist folgendes: 24 Jahre alt, mittelgroß, Haare schwarz, Augen braun, Gesicht rund, glatt, Bart und Schnurrbart kaum bemerklich. Nr. 7228. 3

Von der 2. Livländischen Bezirks-Recise-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Ganjei derselben vom 1. December 1883 nach der St. Petersburgsger War-

Stadt, verlängerte Elisabethstraße Nr. 2, Haus Witte, zwei Treppen hoch, verlegt werden wird. Zu gleicher Zeit wird den Interessenten in Erinnerung gebracht:

1) daß auf Grund der Art. 289 und 290 nebst Anmerkung des Accise-Reglements, Ausgabe vom Jahre 1876, Patente für Verkauf von geistigen Getränken für das folgende Jahr, zur Vermeidung von Anhäufungen in den letzten Tagen des Jahres, vom November ab ausgereicht werden;

2) daß mit dem 1. Januar eines jeden Jahres keine Getränkehandlung, jeglicher Benennung, ohne Patent geöffnet sein darf, widrigenfalls die Zuwiderhandelnden, § 22 der am 28. Mai 1883 Allerhöchst bestätigten Regeln über die Strafen für Uebertretungen der Bestimmungen über die Getränkesteuer, der gesetzlichen Beahndung unterzogen werden;

3) daß außer den erforderlichen Documenten und Scheinen zur Handelsberechtigung, der Bezirks-Accise-Verwaltung sowohl das alte Patent, als auch der neue Patentbogen nebst Rauchmarke von entsprechendem Werthe, auf Grund des Art. 293 des Accise-Reglements, bei einem Gesuche, mit einer Stempelmarke à 60 Kop. zur Ausfertigung vorzustellen sind. In dem erwähnten Gesuche sind genau anzugeben: auf Grund welcher Concession oder Genehmigung, an welchem Orte (Stadttheil, Straße, Haus nebst Adressnummer, oder in welchem Kreise und Kirchspiele belegen und zu welchem Gute gehörig), für wen und für welche Anstalt das Patent gewünscht wird — und endlich

4) daß gedruckte Blaquette zu solchen Gesuchen in der Gouvernements-Typographie käuflich zu haben sind und vollständig ausgefüllt vorgestellt werden müssen. Nr. 2044. 2

Von dem Kammerer-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement über die Entfernung lasterhafter Wesskhanins aus den Gemeinden, zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigasche Haus- und Gemeindevorstände beauftragt, zu der am Freitag den 25. November c. 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlussfassung über die Wiederaufnahme, einiger Olladisten in die Gemeinde, sich zahlreich im Locale des Kammerergerichts einzufinden.

Riga-Rathhaus, den 18. November 1883. Nr. 1867.

In der Nacht vom 26./27. October a. c. ist die unter Winkenhof im Rigaschen Patrimonialgebiete belegene Nicolaikirche erbrochen und sind aus derselben ein zinnerner Abendmahlskelch, zwei nicht plattirte Leuchter, 100 Abendmahlsblaten und ein Schlüsselchen geraubt worden. In solcher Veranlassung werden hierdurch alle Polizeibehörden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ersucht, nach den geraubten Gegenständen sorgfältige Recherchen anzustellen, die Inhaber derselben anzuhalten, zu vernehmen und bei dieser Behörde, je nach den Umständen arrestlich einzuliefern.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 11. November 1883. Nr. 6695. 2

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Paramon Wassiljew Magkewitsch in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 4. October 1882 sub Nr. 4826 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9789. 2 Riga, den 12. November 1883.

Rab Wilken mulschas waldei ir leelaka parachu prassichana no agrala graudneeka Wasel Mitkow, un mineta dshwes weeta schai pagasta teefai ir neshnama, tad top zour scho tas Wasel Mitkow usajinats, tai 20. Februar 1884. g. shmedama lecta, apalscha ralsitai teefai preelsha staktees, ar to peelodinaschanu, la, ja mineta terminā neeeradisees, wina pretrunu wairs neewehros, bet bes wina klabitushchanas, spreedumu dos, tas pehz tam spehla es.

Wilkenu walshe-teefa, Limbaschu-Rat-rines draubse, tai 12. November 1883. Nr. 480. 3

Pezh Reiserstas Behusemes teefas ude-wuma teef wifas pilsehtu un semu polizejas luhgtas, pehz Ddseenes pagastu lozetta Sahna, Andreewa depla Galdina 18 gabus wezu klausnat, tas deht frustu lausumu ismekle, nemams. To kataptu laj nobod Behsu femes teefai.

Ddseenas, pagasta walde, 7. November 1883. Nr. 429. 2

### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimittirten Kirchspielsrichters Arthur Baron Krüdener kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die auf Grund des im Testamentstafchen des verstorbenen Eigenthümers der im Dorpatischen Kreise und Pölwischen resp. Rappinschen Kirchspiele belegenen Güter Neu-Koiküll und Pallamois sammt Appertinentien und Inventarien mit Ausschluß der bereits verkauften Gegenstände an den dimittirten Kirchspielsrichter Arthur Baron Krüdener Einwendungen oder

2) an den verstorbenen Paul Baron Krüdener und dessen gleichfalls verstorbenen Wittwe Charlotte Emilie Hedwig Baronin Krüdener geb. von Seeberg, oder an die zu deren Nachlassenschaften gehörigen obgenannten Güter Neu-Kirumpach-Koiküll und Pallamois sammt Appertinentien und Inventarien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde, Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf den Gütern Neu-Koiküll und Pallamois ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der ingrossirten Privatforderungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1884 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleiben, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präclubirt werden sollen. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloß, den 31. October 1883. Nr. 7973. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Bernauschen Stadtsamts,

kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion nachstehender auf die Bernauschen Stadtgüter Kawassaar und Saut, an noch ingrossirt befindlicher, angezeigtermäßen jedoch längst berechtigter obligationsmäßigen Forderungen, als:

A. der auf das Gut Kawassaar am 23. Juni 1775 zum Besten der Wittwe Anna Elisabeth von Götz geborenen von Galbrecht ingrossirten Forderung, groß 800 Rbl. S.,

B. der auf das Gut Saut

1) zum Besten des Andreas Johann Gottfried Rasansky am 19. und 26. Januar 1807 ingrossirten Forderung, groß 3000 Rbl. Banco Assignation und

2) zum Besten des Livländischen Collegii allgemeiner Fürsorge am 10. und 24. October 1808 ingrossirten Forderung groß, 1500 Rbl. Banco Assignation Einwendungen, oder aber aus den bezüglichlichen Obligationen originirende Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten d. i. bis zum 30. April 1884 und nicht später, als innerhalb der Beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präclubirt und demgemäß die obgedachten obligationsmäßigen Forderungen sammt den betreffenden Obligationen für mortificirt erkannt und demnächst delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloß, den 31. October 1883. Nr. 7998. 3

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Martin Martinsohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bezu. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclufvfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 8. November 1883. Nr. 1966. 3

Auf dem, dem Rigaschen Meschtschanin Anisfi Wassiljew und dessen Ehefrau Euphrosine Semenowna gehörigen, alhier im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 134/163 an der kleinen Neureussischen Straße belegenen Immobilien befindet sich unter dem 21. December 1806 zum Besten eines Gottfried von Ruhs ein Capital von 500 Rbl. öffentlich aufgeschrieben. Da nun der Eigenthümer des qu. Immobilien eidlich erhärtet hat, daß er von der Existenz der, die erwähnte Capitalaufschreibung begründenden Obligation gar keine Kenntniß gehabt, indem niemals wegen Bezahlung des Obligationsscapitals oder der Renten von irgend Jemand Ansprüche erhoben worden seien, mithin angenommen werden muß, daß diese Obligation bereits längst durch Zahlung getilgt ist, — so werden alle

Diejenigen, welche irgend ein Recht aus dieser Obligation, bzw. eine Einsprache gegen die eventuell beantragte Exgrossation und Deletion des Obligationsscapitals von 500 Rbl. zu erheben haben sollten, insonderheit die Erben und Rechtsnehmer des Gottfried von Ruhs hiermit aufgefordert, binnen gesetzlicher Frist von Jahr und Tag, demnach spätestens bis zum 23. December 1884 Nachmittags 1 Uhr bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die besagte Obligation beizubringen und ihre Rechte auf dieselbe anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß sie anderenfalls mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen, das Obligationsscapital als getilgt angesehen und der in Rede stehende Schuldposten von dem Immobilien delirt werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. November 1883. Nr. 2003. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Hausbesitzer Mendel Gribeschof irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bezu. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafe angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Landvogteigerichts entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclufvfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. November 1883. Nr. 2007. 2

Da bei der Oberdirection der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender Scheine, als:

1) des Cessionsbogens zu dem zuletzt am 14. Januar 1860 auf den Namen der Neu-Pelalschen Gemeinde registrirten Livl. Pfandbriefs sub Nr. gen. 12859 sp. 59 Schloß Versohn groß 500 Rbl. S.

2) der Coupons zu Livl. Pfandbriefen Estnischen Districts und zwar: der Coupons pro October-Termin 1883 mit den Nrn. 309, 314, 317, 330, 331, 338, 911, 1294, 2099, 2110, 2354, 2411, 2872, 2942, 3322, 3974, 4132, 4137, 4594, 4662, 4760, 4827, 5073, 5447, 5551, 5700, 5775, 5986, 6034, 6037, 6125, 6260, 6261, 6277, 6763, 7009, 7305, 7443, 7675, 7681, 7988, 8135, 8473, 8589, 9028, 9289, 10366, 14270, 17305, 17489, 17490, 18210, 18601, 18625, 19605, 20838, 21392, 22385, 23835, 23836, 23837, 23975, 25065, jeder Coupon werth 25 Rbl. S., Nr. 9068, werth 18 Rbl. 75 Kop. S., Nr. 499, werth 17 Rbl. 50 Kop. S., Nrn. 2785, 9936, 9937, 9938, 13148, jeder Coupon werth 12 Rbl. 50 Kop. S. — gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sub Nr. 7 und der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgeschickte Mortification vorangeführter Scheine rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb gesetzlicher Frist von 2 Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 11. November 1885 hiersebst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerprüchlosem Ablaufe dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, der vor-

ischetru mehneschu laika no schahs beenas flaitot, t. i. libhs 14. Martu 1884. g. samu nemeeru, us likumigu pamatu gruntdamur, sche peeteft, zitadi tifs schi augfcheja norastfichana par apstiprinatu notefta. Nr. 463. 3

Reepas pag. walde, 14. Novbr. 1883.

Kr. Dsolmufchas pagasta teefa, Lu-kuma apriakt, zaur scho usajzina wifus nomtrufcha agrala Smardes Dambja fainneefa Jona Katlapa paradneefus, peemeldet resp. famakfat famus paradus pee schahs pagasta teefas wehlofais libhs weentigi nolista ifflehghanas termina 22. Dezembra f. g. Tapai ari top usajzinati wif, lam buhtu lahbas prafschanas no nomtrufcha Jona Katlapa, tab tads peenest schai teefat libhs mine-tam terminam; wehloft neweena ne-klaufhs, bet taps uslitta muhshiga klusu zeechana un parabu neusbeweji krittis likumiga strahpe.

Kr. Dsolmufchas teefas nama, 1. Nowembri 1883 g. Nr. 1155. 1

Kad tas scha pagasta peederigs Peter Krehflinsch parabu deht konkursi krittis, tadeht top no Kalnamufchas pagasta teefas zaur scho wif, kureem no Peter Krehflina lahbas prafschanas, ta ari tee, kurti winam to paraba palikufchi buhtu, usajzinati, 3 mehneschu laika, t. i. libhs 25. Janwara 1884 g. sche peeteftes, jo wehloft neweens wais neitfs klaufhs, bet ar parabu flehpa-jeem taps likumigi isbarihts.

Kalnamufchas pagasta teefa, 25. Octobri 1883. Nr. 163. 1

Kad tee Wez-Weebalgas walfts pee-derigi Jeshabs Barnat un Salnen mah-jas rentneefs Wibrifis Launins un Lah-jit Ansch Meefain ir mirufchi, tab zaur scho teef usajzinati wif winam paraba beweji un no winam paraba nehmati libhs 2. Februar 1884 gada pee apafschä raktitas teefas meldeetes; las libhs no likom terminam nemeldefees, tee janbehs prafschanas teefbu un ar parabu fleh-pejeem tifs likumigi isbarihts.

Wez-Weebalgas pagasta teefa, 2. No- vemberi 1883. Nr. 592. 1

Kad tam pee Stulman pagasta peederigam wezpufscham Andrejam Grifchier nelahda dfinuma nam un las pais ir to schim brifcham pee Kofnefes pagasta peederigu Peteri Smille, Parwula un Gwas dehtu, few par dehtu, manteneeku un apgab- neeku peenehmis, la to fchejeenes pa- gasta walbes meldeetes, pehz noteje- jufcha termina augfcha mineta norat- fchana tifs par fpehla gahjufchu ee- flaita.

Kofnefes pagasta walde, tai 31. Ok- tober 1883. Nr. 564. 1

Kad tai pee Kofnefespagasta peederigal atraitnei Wschai Romann, dfinufe Lafa- mann, nelahda dfinuma nam un tapate ir to pee Kofnefes pagasta peederigu Martinu Laffmann, Martina un Mades dehtu, few par dehtu, apgabneeku un manteneeku peenehmis, la to fchejeenes pagasta walbes protokols no 7. October 1883 Nr. 16 rahda, tamdeht teef kaitis lam schadai norastfichana las preti buhtu, usajzinatis 6 mehneschu laika no apafschä raktitas beenas pee fchejeenes pagasta walbes meldeetes, pehz no- tezejufcha termina augfcha mineta no- rastfichana tifs par fpehla gahjufchu ee- flaita.

Kofnefes pagasta walde, tai 31. Ok- tober 1883. Nr. 563. 1

Kad tam pee Kofnefes pagasta peederi- gam atraitnam Rein Kalnia nelahda dfinuma nam un las pais ir to fama brachta dehta wahrda Peteri few par dehtu, manteneeku un apgabneeku pe- nehmis, la to fchejeenes pagasta teefas protokols no 21. Januar 1876 ar Nr. 8 rahda, tamdeht teef kaitis lam fcha-

bai norastfichana las preti buhtu, usaj- zinatis 6 mehneschu laika, no apafschä raktitas beenas pee fchejeenes pagasta walbes meldeetes, pehz notezejufcha ter- mina augfcha mineta norastfichana tifs par fpehla gahjufchu ee- flaita.

Kofnefes pagasta walde, tai 31. Ok- tober 1883. Nr. 566. 1

Kad fchejeenes agrakais Wfne mahjas fainneefs Ehrman Kulle kontursi krittis, tab teef wina parabu beweji un neh- mati usajzinati, trihs mehneschu laika pee schahs pagasta teefas peeteftes, jo wehloft neweens neitfs klaufhs bet ar parabu flehpejeem pehz likuma isbarihts. Weiran pagasta teefa, tai 28. Oktober 1883. Nr. 51. 1

Abdawere kogufonna koftu poolt, mis Wärru-Wilandi kreftis, ning Pöltfama kibellonnas, faab seelabi fuulitub: et selle walla Lauguri ja Wöfala talu pärris- omannit ja selle walla liige Mart Luf- fära on jurnud ja faamad seepärast leit neeb, kellel temale maksimist eht tema kkest nüdumist on, seda 3 kuu aja sees, f. o. kbiga hiljem kuni 7. Februarini 1884 flla koftu juure üles andma tut- futud. Pääle seda terminit ei saa üheski wölanühja enam kuulda wöetud, wölg- lafed aga, kui wöera oma falgajad langewad fäädusliku trahwi alla.

Abdawerres, fell 7. Novemberil 1883. Nr. 283. 3

### Торги. Torge.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вымываетъ желающимъ принять на себя поставку къ 1. Мая 1884 года основныхъ телеграфныхъ столбовъ, на ливніи, а именно:

а) Въ городѣ Ригѣ: длиною 4 1/2 саж., толщ. 6 верш., 76 столбовъ по 4 руб. 50 коп. — 342 руб.; длиною 5 саж., толщ. 6 верш., 8 столбовъ по 5 руб. — 40 руб.; длиною 5 1/2 саж., толщ. 6 верш., 2 столба по 5 руб. 40 коп. — 10 руб. 80 коп.; длиною 6 саж., толщ. 6 верш., 2 столба по 6 руб. — 12 руб.; длиною 7 саж., толщ. 6 верш., 4 столба по 6 руб. 50 коп. — 26 руб.

б) Отъ Риги къ Пскову до поворо- та Венденъ на протяженіи 74 1/2 верстѣ: длиною 4 саж., толщ. 4 верш., 472 столба по 2 руб. 63 коп. — 1241 руб. 36 коп.

в) Отъ поворота на Венденъ къ Пскову до почтовой станціи Миссо на протяженіи 125 1/4 верстѣ: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 598 столбовъ по 2 руб. 63 коп. — 1572 руб. 74 коп.

г) Отъ Риги (поворота на Венденъ) до Вендена на протяженіи 9 верстѣ: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 20 столбовъ по 2 руб. 63 коп. — 52 руб. 60 коп.

д) Отъ Волмара до Дерпта на протяженіи 132 1/4 верстѣ: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 486 столбовъ по 2 руб. 25 коп. — 1093 руб. 50 коп. всего 1668 столбовъ на сумму 4391 руб., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 13. и пе- реторжѣ 16. Декабря сего года въ часъ пополудни и представили на- лежащіе залоги на 1/3 часть сдѣланной суммы, при особыхъ объявленіяхъ; условія же по сей поставкѣ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія въ при- сутственные дни и часы. При чемъ предвѣщается:

1) что послѣ переторжѣ никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точ- номъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 г.

2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи кондичій, б) цѣны

складомъ писанья, в) званіе фами- лію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда пи- сано, г) подлежащій залогъ.

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже вѣтъ въ день торга въ 12 часовъ дня.

Рига, 12. Ноября 1883 г.

Die Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung fordert hier- durch alle Diejenigen auf, welche Willens sein sollten die Lieferung von fichtenen Telegraphenpfosten zum 1. Mai 1884 zu übernehmen und zwar:

а) Riga: 76 Pfosten, lang 4 1/2 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt à 4 Rbl. 50 Kop. — 342 Rbl.; 8 Pfosten, lang 5 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt à 5 Rbl., — 40 Rbl.; 2 Pfosten, lang 5 1/2 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt à 5 Rbl. 40 Kop. — 10 Rbl. 80 Kop.; 2 Pfosten, lang 6 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt à 6 Rbl. — 12 Rbl.; 4 Pfosten, lang 7 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt à 6 Rbl. 50 Kop. — 26 Rbl.

б) Linie Riga-Pleskau, von Riga bis zum Abzweig nach Wenden, auf einer Strecke von 74 1/2 Werst: 472 Pfosten, lang 4 Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. — 1241 Rbl. 36 Kop.

в) Von dort bis zur Station Misse, auf einer Strecke von 125 1/4 Werst: 598 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. — 1572 Rbl. 74 Kop.

г) Linie Riga-Wenden (auf dem Ab- zweige nach Wenden) auf einer Strecke von 9 Werst: 20 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. — 52 Rbl. 60 Kop.

д) Von Wolmar bis Dorpat, auf einer Strecke von 132 1/4 Werst: 486 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop. — 1093 Rbl. 50 Kop. im Ganzen 1668 Pfosten, veranschlagt für die Summe von 4391 R. zum Torge am 13. December und zum Peretorge am 16. December 1883 um 1 Uhr Nachmittags in der Gouverne- ments-Verwaltung sich zu melden und bei den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Salogge im Betrage 1/3 Theils der Aufschlagsumme beizubringen. Es sind die beschaffigen Bedingungen täglich in der Kanzlei der Bau-Abtheilung während der Sitzungszeit einzusehen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Sw. der Reichsg. Ausg. v. 3. 1857 durchaus keine neuen Angebote ange- nommen werden können;

2) daß zu den Torgen auch versie- gelte Angebote angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 daselbst: а) die Bereitwilligkeit zur Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen, б) die Preise mit Buchstaben geschrieben, в) Stand, Namen und Wohnort des Botstellers, sowie Monat und Datum wann die Eingabe geschrieben worden ist und д) einen Salog im genannten geschilderten Betrage enthalten müssen.

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Tage des Torges bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen.

Riga, den 12. November 1883.

Nr. 705. 2

Прибалтійское Управление Государ- ственными Имуществами объявляетъ, что для продажи лѣса изъ нижеслѣ- дующихъ казенныхъ дачъ Арнсбургскаго лѣсничества, на островѣ Эзелѣ, назначены рѣшительные торги безъ переторжѣ 20. Декабря 1883 г. въ Эзелскомъ Ордунгсгерихтѣ:

1) Изъ Карьяласмаской дачи: а) съ учетомъ по площади 5 дес. 525 кв. саж., оцѣненныхъ въ 298 р. 83 к., въ 20 торговыхъ единицахъ; б) съ учетомъ по количеству заготовлен- ныхъ материаловъ 145 куб. саж. сосно- ваго хвороста и 11 1/2 куб. саж. сосно- выхъ дровъ, оцѣненныхъ всего въ 81 руб. въ 4 торговыхъ единицахъ

2) Изъ Раппиской дачи съ учетомъ по площади 1511 кв. саж., оцѣнен-

ныхъ въ 80 руб. 49 коп., въ 5 тор- говыхъ единицахъ.

3) Изъ Магнусовской дачи: а) съ учетомъ по площади 654 кв. саж., оцѣненныхъ въ 41 руб. 35 коп. въ одной торговой единицѣ; б) съ уче- томъ по числу пней 304 соснов. и 63 словыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 357 руб. 7 коп. въ одной торговой единицѣ.

4) Изъ Намманемо - Каунинверре- Ауданемской дачи: а) съ учетомъ по площади 4 дес. 2236 кв. саж., оцѣ- ненныхъ въ 539 руб. 30 коп. въ 10 торговыхъ единицахъ; б) съ учетомъ по количеству заготовленныхъ мате- риаловъ 127 бревень и 27 куб. саж. дровъ, оцѣненныхъ въ 169 руб. въ 9 торговыхъ единицахъ.

5) Изъ Бракельсгофской дачи съ учетомъ по площади 1 дес. 1586 кв. саж., оцѣненныхъ въ 57 руб. 44 к. въ одной торговой единицѣ.

Означенные торги будутъ произ- ведены подъ тѣми же условіями, ко- торыя опубликованы въ № 96 Ли- ондскихъ губернскихъ вѣдомостей отъ 26. Августа 1883 г.

Условія эти могутъ быть разсма- триваемы желающими участвовать въ торгахъ въ Управленіи Государствен- ными Имуществами въ городѣ Ригѣ, у Арнсбургскаго лѣсничаго и въ Эзелскомъ Ордунгсгерихтѣ.

Рига, 12. Ноября 1883 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zum Verlaufe von Holzmaterialien aus untenbezeichneten Kronsförsten des Arensburgschen Forstbistricts auch der Insel Desel, entscheidende Torge, ohne Peretorge, am 20. December 1883 im Deselschen Ordnungsgerichte werden ab- gehalten werden.

1) Aus dem Karjalaßmaschen Forste: а) mit Rechnungslegung nach der Fläche 5 Dess. 525 Q.-Faden, tagirt auf 298 Rbl. 83 Kop. in 20 Torgeinheiten; б) mit Rechnungslegung nach der Qualität des zubereiteten Materials 145 Cub.-Faden Kiefern-Strauch und 11 1/2 Cub.-Faden Kiefern-Brennholz, tagirt auf 81 Rbl. in 4 Torgeinheiten.

2) Aus dem Raupischen Forste mit Rechnungslegung nach der Fläche 1511 Q.-Fad., tagirt auf 80 Rbl. 49 Kop. in 5 Torgeinheiten.

3) Aus dem Magnushoffschen Forst: а) mit Rechnungslegung nach der Fläche 654 Q.-Fad., tagirt auf 41 Rbl. 35 Kop. in einer Torgeinheit; б) mit Rech- nungslegung nach Stückzahl der Stöcken 304 Kiefern- und 63 Gräbnerbalken, tagirt auf 357 Rbl. 7 Kop. in 1 Torg- einheit.

4) Aus dem Nammanemo-Kauniverre- Audanischen Forste: а) mit Rechnungs- legung nach der Fläche 4 Dess. 2236 Q.-Fad., tagirt auf 539 Rbl. 30 Kop. in 10 Torgeinheiten; б) mit Rechnungs- legung nach der Quantität des zubereite- ten Materials 127 Balken und 27 Cub.-Fad. Brennholz, tagirt auf 169 Rbl. in 9 Torgeinheiten.

5) Aus dem Brackelschöfischen Forste mit Rechnungslegung nach der Fläche 1 Dess. 1586 Q.-Fad., tagirt auf 57 Rbl. 44 Kop. in einer Torgeinheit.

Die bezeichneten Torge werden unter denselben Bedingungen abgehalten werden, welche in Nr. 96 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 26. Au- gust 1883 publicirt worden sind.

Diese Bedingungen können außerdem von den Torgliebhabern in der Baltischen Domainen-Verwaltung in Riga, im Deselschen Ordnungsgerichte und bei dem Arensburgschen Forstmeister einge- sehen werden.

Nr. 7767. 3

Riga, den 12. November 1883.

Von dem Rigaschen Landgericht wird in Schuldforderungssachen des Edel- manns Carl von Schulz wider den Consulanten Ferdinand von Magnus auf bezüglichen Antrag desmittelft be- kannt gemacht, daß zur Befriedigung des genannten Gläubigers rückständig seiner vergleichmäßigen Capital-, Zinsen- und Kostenersatz-Forderung an den genann-

stehende Gessionbogen, sowie die oben bezeichneten Coupons für mortificirt und ungültig erkannt werden sollen, demnachst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird. Nr. 1561. 2

Riga, den 11. November 1883.

Nachdem der Herr dimittirte Garde-Drill Gustav von Roth zufolge des zwischen ihm und der Frau Leontine Schumann geb. Weinert am 26. Juli d. J. abgeschlossenen und am 4. August 1883 sub Nr. 42 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 30 a an der Gartenstraße auf Stadtgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 7000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten.

Da auf dem fraglichen Immobilien ferner nachbezeichnete Schuldposten ingrossirt sind, welche beschleunigtermaßen zwar längst bezahlt, aber wegen ungenügenden formellen Beweises der stattgehabten Zahlung von der Hypothek bis hierzu nicht gelöscht werden können, nämlich die zufolge des am 2. October 1880 sub Nr. 98 corroborirten Rathe-Abscheides vom 24. September 1880 sub Nr. 1287 eingetragenen Legate

a) zum Besten des Carl Ludwig Weidenbaum 300 Rbl. B. Ass.

b) zum Besten des Wilhelm Nedah 100 Rbl. B. Ass.

c) zum Besten der Dorothea Jürgen-son geb. Martinson 100 Rbl. B. Ass. und

d) zum Besten des Hans Heinrich Rehrberg die Verpflichtung, demselben einen silbernen Schlüssel, einen silbernen Theelöffel und sämmtliche Kleider, sowie eine dem Testator Carl Nedah gehörig gewesene silberne Uhr auszureichen, — so hat Herr Provocant gleichzeitig um den Erlaß sachgemäßer Edictalladung behufs Deletion der obgedachten Schuldposten resp. Verpflichtungen von der Hypothek des acquirirten Immobilien nachgesucht.

Da nun solchem Gesuche diesseits deferirt worden, so werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbefähigung des überwachten zwischen dem Herrn dimittirten Garde-Drillen Gustav von Roth und der Frau Leontine Schumann geb. Weinert abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, ausgenommen jedoch die oben sub a—d bezeichneten Schuldposten, resp. Verpflichtungen oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, demnachst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 8. December 1884 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. In gleicher Weise werden die obgenannten Legatäre modo deren Erben und Rechtsnehmer, welche wider die behauptete Berichtigung der sub a—d bezeichneten Legate etwas einwenden wollen und können, hierdurch geladen, solche Einwendungen resp. Ansprüche binnen derselben Frist anher vorzustellen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclu-

birten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeklärte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 30 a belegenen Immobilien sammt allen Zubehörungen dem Herrn Gustav von Roth nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert und werden die mehrgedachten Schuldposten und Verpflichtungen von der Hypothek des gedachten Immobilien pure gelöscht werden, wonach sich also Jeder, den solches angeht richten möge.

Dorpat-Rathhaus, am 27. October 1883. Nr. 2021. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß der nachgenannten, mit Hinterlassung von letztwilligen Verfügungen hieselbst verstorbenen Personen und namentlich:

1) des Herrn dimitt. Aeltermanns Johann Christian Johannson,

2) des Fräuleins Gabrielle Frihsche und

3) der Ehegatten Carl Paulson und Wilhelmine Paulson geb. Normann, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Personen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 4. Mai 1884, bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlasssachen mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 4. November 1883. Nr. 2073. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Eheland, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Kerro belegenen Grundstücks Arro Nr. 26, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcellle Arro Nr. 26a von dem unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß diese Parcellle des Grundstücks qu. mit den zu derselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcellle des qu. Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb-

und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

von dem nach der neuen Messung 20 Tlhr. 1<sup>02</sup>/<sub>112</sub> Gr. großen Grundstück Arro Nr. 26, die Parcellle Arro Nr. 26a, groß 10 Tlhr. 84<sup>1</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Eheland, für den Preis von 2000 Rbl. S. Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 3. November 1883. Nr. 1708. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Thomas Thomborg, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, unter dem Gute Milt-Fennern belegenen Grundstück Ruffe Raja Nr. 30, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten respectiven Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstück nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Ruffe Raja Nr. 30, groß 8 Tlhr. 26 Gr., dem Bauer Johann Jurison, für den Preis von 3900 Rbl. S. Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 3. November 1883. Nr. 1716. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Defelsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr George von Wahl, als resp. Erbbesitzer der im Wahnischen Kirchspiele und Defelschen Kreise belegenen Insel Schilbau hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zu seiner Insel gehörige, unten näher bezeichnete Geseindstelle dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft wird, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Defelsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich binnen

6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. April 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Geseindstelle sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll und zwar:

die Schilbausche Geseindstelle Märdi I dem zum Bauergemeindeverband der Insel Schilbau eintretenden Herrn Eugen von Lesedow, für den Preis von 1300 Rbl. S. Arensburg, am 26. October 1883. Nr. 537. 1

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des kürzlich gewordenen, früheren Verwalters von Golgowasky, Rudolph Stein gerechte Ansprüche zu haben vermehren sollten, demnachst aufgefordert, sich mit denselben binnen 3 Monaten a dato, bei dieser Behörde zu melden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist, Niemand weiter gehört, mit dem Nachlaß aber nach den Gesetzen verfahren werden soll. Nr. 4021. 3

Malenhsch, im 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte, den 8. November 1883.

No Wihzeema pagasta teefas top zaur scho finams darits, ta scha pagasta Wahrtin mahlas gruntneeks Rahr Pur-gals, ar sawu seeru lishi, lareem pafschem behrnu naw, peenem sawu lishschinigo auschu beflu Mikeli Wanagu, 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gadus wezu behrna weeta, ta tas schis pagasta teefas protokol-grahmata no 4. November f. g. sub Nr. 183 norakstis. Ta eelsh 3 mehneshchem, tas ir lishf 4. Febr. 1884. g. nelashdas pretoshanahs pret augfchejo adopyju nebus pee schahs pagasta teefas eenah-lushas, tad adopyja paliks spehla.

Wihzeema pagasta-teefa, 11. Novbr. 1883. Nr. 369. 3

Kad schait bshmodams pee Aluffnes pagasta peederschaits Juris Raibals ir beht paradeem konkursi kritis, tad teef wisi wina paradu prafitaji, tas winaam kaut lo parada buhtu, usajinati, 3 mehneshchu laika no apafschä rakstita datuma schlot, t. i. lishf 3. februaram 1884 pee schahs teefas peeteitees, jo pehz scha laika notezeschanas, wairs netiks paradu prafitaji eewehroti un ar paradu flehpjeem tiks pehz lituma isdarits.

Tirfas pagasta-teefa, 11. novembri 1883. Nr. 302. 3

Pee Leepas pagasta weetneeku yulla, (Behsu draufse un aprinki) ir schahdas pehzrakstis auschu behrnu norakstischanas notifikas, ta:

1) pehz protokola no 31. Oktobra 1881 sem Nr. 18 punkta 2 peenem behla weeta, schjeenes Dahw Wolinsch un wina seewa lishi, ta sche peederiga Mikeli Strastin un wina seewas Trishnas beflu Mahrzi, bsim. 28. Oktbr. 1879. g.

2) pehz protokola no 22. Juni a. c. sem Nr. 13, punkta 4 peenem behla weeta, ta pee Dutlas pagasta peederiga atrailne Leene Runze, ta pee Leepas pagasta peederiga Jahn Linter un wina seewas Annas, bsim. Runze, beflu Dawid Alekxander, bsim. 9. Februari 1874. g.

3) pehz protokola no 30. September a. c. sem Nr. 17 punkta 3, peenem behla weeta sche peederiga atrailne Marin Strastin, bsim. Baischa, ta pee Behsu mahzitaja pagasta peederiga Karl Spundes un wina seewas Annas beflu Rahrli, bsim. 7. Dezembri 1873. g.

Kuri nu ar schim augfcha minetahm auschu behrnu norakstischanam (adop-tazhahm) meera nebusu, teef usajinati,

ifchetru mehneſchu laika no ſchahs deenas ſkaitot, t. i. lihdj 14. Martu 1884. g. ſawu nemeeru, uſ likumigu pamatu gruntebamu, ſche peeteſt, žitadi tiſ ſchi augſcheja norakſiſchana par apſtprinatu noteiſta. Nr. 463. 3

Reepas pag. walde, 14. Nowbr. 1883.

Nr. Dſolmuſſchag pagasta teeſa, Lu-  
tuma apriaki, žaur ſcho uſaižina wiſus  
nomiruſchā agraſā Smardes Dambja  
ſaimneſa Zana Katlapa paradneſus,  
peemeldet reſp. ſamaſſat ſawus paradus  
pee ſchahs pagasta teeſas wehlaſais lihdj  
weenigi noſiſta iſſleghſchanaſ termina  
22. Dejemtra f. g. Zapat art top uſai-  
žinati wiſi, ſam buhtu ſahdas praſi-  
ſchanaſ no nomiruſchā Zana Katlapa,  
tab taſs peeneſt ſchā teeſai lihdj mine-  
tam terminam; wehlaſi neweena ne-  
klaſiſh, bet taps uſiſta muſſchiga  
kluſu zeſchana un paradu neuſbewei-  
ži kitiſh likumigā ſtrahpe.

Nr. Dſolmuſſchag teeſas namā, 1.  
Nowembri 1883 g. Nr. 1155. 1

Kad taſ ſcha pagasta peederig Peter  
Kreſtlinſch paradu deſt konkurſi kitiſi,  
tadeſt top no Kalnamuſſchag pagasta  
teeſas žaur ſcho wiſi, kureem no Peter  
Kreſtlinſa ſahdas praſiſchanaſ, ſa ari  
tee, kuri winam to parada palikuſchi  
buhtu, uſaižinaſti, 3 mehneſchu laika,  
t. i. lihdj 25. Janwara 1884 g. ſche  
peeteiſteſ, jo wehlaſi neweenaſ waſe  
netiſs klaſiſtiſ, bet ar paradu flehpa-  
jeem taps likumigi iſdaritiſ.

Kalnamuſſchag pagasta teeſa, 25.  
Octobri 1883. Nr. 163. 1

Kad tee Wez-Weebalgas waſiſs pee-  
derigi Zeſlaba Barnat un Salnen ma-  
jaſ rentneſs Wiſiriſs Laimiſs un La-  
žit Anſch Weſſain ir miruſchi, tad žaur  
ſcho teeſ uſaižinati wiſi winam parada  
beweži un no wineem parada mehnaſi  
lihdj 2. Februar 1884 gada pee apakſchā  
rakſiſtaſ teeſas melbeteſ; taſ lihdj no-  
liſtam terminam nemelbeteſ, tee ſaubeſh  
praſiſchanaſ teeſibu un ar paradu fleh-  
pejeem tiſs likumigi iſdaritiſ.

Wez-Weebalgas pagasta teeſa, 2. No-  
wemberi 1883. Nr. 592. 1

Kad tam pee Stufman pagasta peederigam  
wezpuſſcham Andrejam Friſchier neſahda  
bſimuma nam un taſ paſs ir to ſchim  
briſcham pee Kofneſes pagasta peederigu  
Peteri Smiſle, Pawula un Gwaſ deſlu,  
ſew par deſlu, manteneſu un apgaſh-  
neſu peenehmiſ, ſa to ſchejeeneſ pa-  
gasta waldeſ protokoliſ no 11. Mai  
1882 ar Nr. 12 rahda, tamdeſt teeſ katiſ  
ſam ſchadai norakſiſchanaſ taſ preti  
buhtu, uſaižinaſti 6 mehneſchu laika  
no apakſchā rakſiſtaſ deenas pee ſchejeeneſ  
pagasta waldeſ melbeteſ, pehž noteje-  
juſcha termina augſchā mineta norak-  
ſiſchanaſ tiſs par ſpehſā gaſjuſchu ee-  
ſſatita.

Kofneſes pagasta walde, tai 31. Ok-  
tober 1883. Nr. 564. 1

Kad tai pee Kofneſespagasta peederigal  
atraitnei Wiſchā Ramann, bſimufe Laſ-  
mann, neſahda bſimuma nam un tapate  
ir to pee Kofneſes pagasta peederigu  
Martinu Laſsmann, Martina un Mades  
deſlu, ſew par deſlu, apgaſhneſu un  
manteneſu peenehmiſ, ſa to ſchejeeneſ  
pagasta waldeſ protokoliſ no 7. October  
1883 Nr. 16 rahda, tamdeſt teeſ katiſ  
ſam ſchadai norakſiſchanaſ taſ preti  
buhtu, uſaižinaſti 6 mehneſchu laika  
no apakſchā rakſiſtaſ deenas pee ſchejeeneſ  
pagasta waldeſ melbeteſ, pehž no-  
tejejuſcha termina augſchā mineta no-  
rakſiſchanaſ tiſs par ſpehſā gaſjuſchu ee-  
ſſatita.

Kofneſes pagasta walde, tai 31. Ok-  
tober 1883. Nr. 565. 1

Kad tam pee Kofneſes pagasta peederi-  
gam atraitnam Rein Kalnin neſahda  
bſimuma nam un taſ paſs ir to ſawa  
brahſta deſla wahra Peteri ſew par  
deſlu, manteneſu un apgaſhneſu pee-  
nehmiſ, ſa to ſchejeeneſ pagasta teeſas  
protokoliſ no 21. Januar 1876 ar Nr.  
8 rahda, tamdeſt teeſ katiſ ſam ſcha-

dai norakſiſchanaſ taſ preti buhtu, uſai-  
žinaſti 6 mehneſchu laika, no apakſchā  
rakſiſtaſ deenas pee ſchejeeneſ pagasta  
waldeſ melbeteſ, pehž notejejuſcha ter-  
mina augſchā mineta norakſiſchanaſ tiſs  
par ſpehſā gaſjuſchu eeſſatita.

Kofneſes pagasta walde, tai 31. Ok-  
tober 1883. Nr. 566. 1

Kad ſchejeeneſ agraſaiſ Wiſne maſjaſ  
ſaimneſs Ehrman Kulle konkurſi kitiſi,  
tab teeſ wiſna paradu beweži un meh-  
maſi uſaižinati, triſh mehneſchu laika  
pee ſchahs pagasta teeſas peeteiſteſ, jo  
wehlaſi neweenaſ netiſs klaſiſtiſ bet ar  
paradu flehpejeem pehž likuma iſdaritiſ.  
Meiran pagasta teeſa, tai 28. Oktoberi  
1883. Nr. 51. 1

Abdawere kogukonna kohtu poſt, miſ  
Wärnu-Wiſlandi kreſiſ, ning Põltsama  
ſihelkonnaſ, ſaab ſeelabi kuulutud; et ſelle  
walla Lauguri ja Wõſſala talu päris-  
ſmanit ja ſelle walla liige Mart Luſ-  
ſara on ſurnud ja ſaamad ſepäratiſ lei-  
neſ, leiſet temale maſemist eſt tema  
leiſet nõudmiſt on, ſeda 3 ku aja ſeſs,  
ſ. o. kõige hiljem kuni 7. Februarini  
1884 ſia kohtu juure ſiſes andma kut-  
ſutud. Pääle ſeda termint et ſaa ſiſeſt  
wõlanõudja enam kuulda wõetud, wõlg-  
laſed aga, ſui wõera oma ſalgajad  
langewad ſaaduſliku trahwi alla.

Abdaweres, ſell 7. Novemberil 1883.  
Nr. 283. 3

### Торги. Торге.

Строительное Отдѣленіе Лифлянд-  
скаго Губернскаго Правленія симъ  
вызываетъ желающихъ принять на  
себя поставку въ 1. Мая 1884 года  
основныхъ телеграфныхъ столбовъ,  
на ливнѣ, а именно:

а) Въ городѣ Ригѣ: длиною 4½  
саж., толщ. 6 верш., 76 столбовъ  
по 4 руб. 50 коп. — 342 руб.; дли-  
ною 5 саж., толщ. 6 верш., 8 стол-  
бовъ по 5 руб. — 40 руб.; длиною  
5½ саж., толщ. 6 верш., 2 столба  
по 5 руб. 40 коп. — 10 руб. 80 коп.;  
длинною 6 саж., толщ. 6 верш., 2  
столба по 6 руб. — 12 руб.; длиною  
7 саж., толщ. 6 верш., 4 столба по  
6 руб. 50 коп. — 26 руб.

б) Отъ Риги къ Пскову до пово-  
рота Венденъ на протяженіи 74½  
верстѣ: длиною 4 саж., толщ. 4  
верш., 472 столба по 2 руб. 63 коп.  
— 1241 руб. 36 коп.

в) Отъ поворота на Венденъ къ  
Пскову до почтовой станціи Миссо  
на протяженіи 125¼ верстѣ: длиною  
3½ саж., толщ. 4 верш., 598 стол-  
бовъ по 2 руб. 63 коп. — 1572 руб.  
74 коп.

г) Отъ Риги (поворота на Венденъ)  
до Вендена на протяженіи 9 верстѣ:  
длинною 3½ саж., толщ. 4 верш., 20  
столбовъ по 2 руб. 63 коп. — 52  
руб. 60 коп.

д) Отъ Вольмара до Дерпта на  
протяженіи 132¼ верстѣ: длиною  
3½ саж., толщ. 4 верш., 486 стол-  
бовъ по 2 руб. 25 коп. — 1093  
руб. 50 коп. всего 1668 столбовъ  
на сумму 4391 руб., съ тѣмъ, чтобы  
они являлись въ Лифляндское Губерн-  
ское Правленіе для торга 13. и пе-  
реторжѣи 16. Декабря сего года въ  
часъ пополудни и представили над-  
лежащія залоги на ½ часть сѣтвой  
суммы, при особыхъ объявленіяхъ;  
условія же по сей поставкѣ могутъ  
быть разсматриваемы въ канцеляріи  
Строительнаго Отдѣленія въ при-  
сутственные дни и часы. При чемъ  
предваряется:

1) что послѣ переторжѣи никакія  
новыя предложенія къ пониженію  
цѣнъ принимаемы не будутъ на точ-  
номъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X  
Св. Зак. нѣд. 1857 г.

2) что къ торгамъ допускается и  
присылка запечатанныхъ объявленій,  
которыя согласно 1909 ст. того же  
тома должны заключать въ себѣ:  
а) согласіе принять поставку на  
точномъ основаніи кондичій, б) цѣны

складомъ писаніями, в) званіе оми-  
лію и мѣстопребываніе объявителя,  
а также мѣсяцъ и число когда пи-  
сано, г) надлежащій залогъ.

3) что запечатанныя объявленія  
принимаемы будутъ не позже какъ  
въ день торга въ 12 часовъ дня.

Рига, 12. Ноября 1883 г.

Die Bau-Abtheilung der Livländischen  
Gouvernements-Verwaltung fordert hier-  
durch alle Diejenigen auf, welche Willens  
sein sollten die Lieferung von sichtenen  
Telegraphenposten zum 1. Mai 1884  
zu übernehmen und zwar:

a) Riga: 76 Pfosten, lang 4½  
Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt  
à 4 Rbl. 50 Kop. — 342 Rbl.;  
8 Pfosten, lang 5 Faden, stark 6 Wersch.,  
veranschlagt à 5 Rbl., — 40 Rbl.;  
2 Pfosten, lang 5½ Faden, stark 6  
Wersch., veranschlagt à 5 Rbl. 40 Kop.  
— 10 Rbl. 80 Kop.; 2 Pfosten, lang  
6 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt  
à 6 Rbl. — 12 Rbl.; 4 Pfosten, lang  
7 Faden, stark 6 Wersch., veranschlagt  
à 6 Rbl. 50 Kop. — 26 Rbl.

b) Linie Riga-Pleskau, von Riga  
bis zum Abzweig nach Wenden, auf  
einer Strecke von 74½ Werst: 472  
Pfosten, lang 4 Faden, stark 4 Wersch.,  
veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. —  
1241 Rbl. 36 Kop.

c) Von dort bis zur Station Misse, auf  
einer Strecke von 125¼ Werst: 598  
Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch.,  
veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. —  
1572 Rbl. 74 Kop.

d) Linie Riga-Wenden (auf dem Ab-  
zweige nach Wenden) auf einer Strecke  
von 9 Werst: 20 Pfosten, lang 3½  
Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt  
à 2 Rbl. 63 Kop. — 52 Rbl. 60 Kop.

e) Von Wolmar bis Dorpat, auf  
einer Strecke von 132¼ Werst: 486  
Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch.,  
veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop. — 1093  
Rbl. 50 Kop. im Ganzen 1668 Pfosten,  
veranschlagt für die Summe von 4391 R.  
zum Torge am 13. December und zum  
Peretorge am 16. December 1883 um  
1 Uhr Nachmittags in der Gouverne-  
ments-Verwaltung sich zu melden und  
bei den einzureichenden Gesuchen die  
gehörigen Salogge im Betrage ½ Theils  
der Anschlagssumme beizubringen. Es  
sind die desfallsigen Bedingungen täglich  
in der Kanzlei der Bau-Abtheilung  
während der Sitzungszeit einzusehen.  
Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge, in genauer  
Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X  
des Sw. der Reichsg. Ausg. v. J. 1857  
durchaus keine neuen Angebote ange-  
nommen werden können;

2) daß zu den Torgen auch versie-  
gelte Angebote angenommen werden,  
welche gemäß Art. 1909 daselbst: a)  
die Bereitwilligkeit zur Lieferung in  
genauer Grundlage der Bedingungen,  
b) die Preise mit Buchstaben geschrieben,  
c) Stand, Namen und Wohnort des  
Poststellers, sowie Monat und Datum  
wann die Eingabe geschrieben worden  
ist und d) einen Salog im genannten  
geſchlichen Betrage enthalten müssen.

3) daß die versiegelten Angaben  
spätestens am Tage des Torges bis 12  
Uhr Mittags angenommen werden sollen.  
Riga, den 12. November 1883.

Nr. 705. 2

Прибалтійское Управленіе Государ-  
ственными Имуществами объявляетъ,  
что для продажи лѣса изъ нижеслѣ-  
дующихъ казенныхъ дачъ Арсенбург-  
скаго лѣсничества, на островѣ Эзелѣ,  
назначены рѣшительные торги безъ  
переторжѣи 20. Декабря 1883 г. въ  
Эзельскомъ Ордунгсгерихтѣ:

1) Изъ Карыладмаской дачи: а) съ  
учетомъ по площади 5 дес. 525 кв.  
саж., оцѣненныхъ въ 298 р. 83 к.,  
въ 20 торговыхъ единицахъ; б) съ  
учетомъ по количеству заготовлен-  
ныхъ матеріаловъ 145 куб. саж. сосно-  
ваго хвороста и 11½ куб. саж. сосно-  
выхъ дровъ, оцѣненныхъ всего въ  
81 руб. въ 4 торговыхъ единицахъ.

2) Изъ Раппаской дачи съ учетомъ  
по площади 1511 кв. саж., оцѣнен-

ныхъ въ 80 руб. 49 коп., въ 5 тор-  
говыхъ единицахъ.

3) Изъ Магнусгофской дачи: а) съ  
учетомъ по площади 654 кв. саж.,  
оцѣненныхъ въ 41 руб. 35 коп. въ  
одной торговой единицѣ; б) съ уче-  
томъ по числу пней 304 соснов. и  
63 словыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ  
357 руб. 7 коп. въ одной торговой  
единицѣ.

4) Изъ Памманемо - Кауниверре-  
Ауданемской дачи: а) съ учетомъ по  
площади 4 дес. 2236 кв. саж., оцѣ-  
ненныхъ въ 539 руб. 30 коп. въ 10  
торговыхъ единицахъ; б) съ учетомъ  
по количеству заготовленныхъ мате-  
риаловъ 127 бревень и 27 куб. саж.  
дровъ, оцѣненныхъ въ 169 руб. въ  
9 торговыхъ единицахъ.

5) Изъ Бракеельсгофской дачи съ  
учетомъ по площади 1 дес. 1586 кв.  
саж., оцѣненныхъ въ 57 руб. 44 к.  
въ одной торговой единицѣ.

Означенные торги будутъ произ-  
ведены подъ тѣми же условіями, ко-  
торыя опубликованы въ № 96 Ли-  
вляндскихъ губернскихъ вѣдомостей  
отъ 26. Августа 1883 г.

Условія эти могутъ быть разсма-  
триваемы желающими участвовать въ  
торгахъ въ Управленіи Государствен-  
ными Имуществами въ городѣ Ригѣ,  
у Арсенбургскаго лѣсничаго и въ  
Эзельскомъ Ордунгсгерихтѣ.

Рига, 12. Ноября 1883 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung  
bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß,  
daß zum Verlaufe von Holzmaterialien  
aus untenbezeichneten Kronsförsten des  
Arensburgischen Forstbistricts auch der  
Insel Defel, entscheidende Torge, ohne  
Peretorge, am 20. December 1883 im  
Defelschen Ordnungsgerichte werden ab-  
gehalten werden.

1) Aus dem Karjalaſmaſchen Forste:  
a) mit Rechnungslegung nach der Fläche  
5 Dess. 525 Q.-Faden, tagirt auf 298  
Rbl. 83 Kop. in 20 Torgeinheiten; b)  
mit Rechnungslegung nach der Qualität  
des zubereiteten Materials 145 Cub.-  
Faden Kiefern-Strauch und 11½ Cub.-  
Faden Kiefern-Brennholz, tagirt auf 81  
Rbl. in 4 Torgeinheiten.

2) Aus dem Rappischen Forste mit  
Rechnungslegung nach der Fläche 1511  
Q.-Fad., tagirt auf 80 Rbl. 49 Kop.  
in 5 Torgeinheiten.

3) Aus dem Magnushoffſchen Forst:  
a) mit Rechnungslegung nach der Fläche  
654 Q.-Fad., tagirt auf 41 Rbl. 35  
Kop. in einer Torgeinheit; b) mit Rech-  
nungslegung nach Stückzahl der Stöbden  
304 Kiefern- und 63 Gräbnerbalken,  
tagirt auf 357 Rbl. 7 Kop. in 1 Torg-  
einheit.

4) Aus dem Pammanemo-Kauniverre-  
Audanſchen Forste: a) mit Rechnungs-  
legung nach der Fläche 4 Dess. 2236  
Q.-Fad., tagirt auf 539 Rbl. 30 Kop.  
in 10 Torgeinheiten; b) mit Rechnungs-  
legung nach der Quantität des zubereite-  
ten Materials 127 Balken und 27  
Cub.-Fad. Brennholz, tagirt auf 169  
Rbl. in 9 Torgeinheiten.

5) Aus dem Brackelschſchen Forste  
mit Rechnungslegung nach der Fläche  
1 Dess. 1586 Q.-Fad., tagirt auf 57  
Rbl. 44 Kop. in einer Torgeinheit.

Die bezeichneten Torge werden unter  
denſelben Bedingungen abgehalten werden,  
welche in Nr. 96 der Livländischen  
Gouvernements-Zeitung vom 26. Au-  
guſt 1883 publicirt worden ſind.

Diese Bedingungen können außerdem  
von den Torgliebhabern in der Baltischen  
Domainen-Verwaltung in Riga, im  
Defelschen Ordnungsgerichte und bei  
dem Arensburgischen Forstmeister einge-  
sehen werden. Nr. 7767. 3

Riga, den 12. November 1883.

Von dem Rigaschen Landgericht wird  
in Schuldforderungssachen des Edel-  
manns Carl von Schulz wider den  
Consulenten Ferdinand von Magnus  
auf bezüglichen Antrag desmittelst be-  
kannt gemacht, daß zur Befriedigung  
des genannten Gläubigers rückſichtlich  
seiner vermöglichen Capital-, Zinsen-  
und Kostenersatz-Forderung an den genann-

ten Schuldner die von diesem an jenen als Pfandpfand übergebene am 12. December 1875 sub Nr. 410 mit Vorbehalt des der Einländischen Credit-Societät zustehenden Vorzugsrechts auf das im Wendischen Kreise belegene Gut Gilsen, mit Ausschluß dessen Gehörstandes, ingrossirte Obligation, groß 4500 Rbl. S., am 29. November d. J. Mittags 2 Uhr hier selbst bei dieser Behörde gegen sofortige Baarzahlung öffentlich wird versteigert werden.

Riga-Schloß, den 10. November 1883. Nr. 2018. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. December 1883 die zur Generalconcursumasse des Kaufmanns Adolph Schneidemann gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 776 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Vorstadtheile 2. Quartiere auf Schwarzenhofem Grunde sub Pol.-Nr. 156 an der Dünamündschen Straße) und im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 982 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Vorstadtheile 2. Quartier auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 19) belegenen beiden Immobilien nebst darauf befindlichen Gebäuden, als: Dampfmahlmühle, Wohnhaus, Nebengebäude und sonstigen Appertinentien, sowie dem zur Dampfmahlmühle gehörigen Fabrikinventare, und zwar zusammen, bei dem Rathe werden öffentlich versteigert werden.

Kaufliebhaber können die Meistbotbedingungen, sowie den von dem Stadtrevisor R. Stegmann angefertigten resp. Situationsplan und die Inventurliste über die in der Dampfmahlmühle vorfindlichen Maschinen und Apparate in der Oberkanzlei des Rathes einsehen.

Riga-Rathhaus, den 15. November 1883. Nr. 7735. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. December 1883 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes folgende Immobilien, und zwar:

1) das zur David Scheffelschen Concursumasse gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 987 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 318 an der Keperstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

2) das dem Kaufmann Eduard Weylandt gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 378 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 15 auf Benkensholm an der Bausleschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

3) das dem Hans Masik gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1042 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 384 an der Sumorowstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

4) das dem Paul Kolkowitsky gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 950 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 312 an der Ecke der Schloßchen und Kalnezemischen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

5) das dem Abraham Marcus Herzfeld gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 223 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 57 an der großen Neustraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

6) das dem Carl Rahwing gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 533 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 687 an der Neustraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

7) das den Frauen Jubith Wahrhaft alias Wahrhaftiger und Sora Riffe Kufnehl gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1058 (nach

polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 245 A an der Dünamündschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

8) das dem Semen Iwanow Semenov gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1079 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 253 B an der Jacobstädtischen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

9) das der Johanna Dorothea Kunst geb. Schöffow und deren Kindern gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1177 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 225 C auf Schwarzenhof an der Bienenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

10) das den insolventen hiesigen Kaufleuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 983 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 20 auf Jürgenshof) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

11) das den insolventen hiesigen Kaufleuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 984 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 21 auf Jürgenshof) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

12) das der Frau Wilhelmine Dittlie Breisch geb. Knebler alias Gndler gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 241 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 119 an der Schulenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

13) das dem Stauer Carl Jacob Linde gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 985 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 23) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

14) das der Charlotte Subin verheiratheten Krüger gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 217 (nach polizeilicher Einteilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordeschof sub Grundzins-Nr. 101) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

15) das dem Kaufmann Oskar Madaus gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 897 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 279 an der Schloßchen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

16) das dem vorm. Kaufmann August Vorbeck gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1115 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils an der St. Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 85 P) belegene Immobilie sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 16. November 1883. Nr. 7755. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Kleinbändler Moses Kogen gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 245/257, im Bezirke 1 sub Nr. 855 an der großen Königs- und Kieflingstraße belegenen und dem Riga'schen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher in diesem zweiten Termin auch dann erfolgen wird, wenn die Meistbot-

summe die Ansprüche des Credit-Vereins nicht decken sollte, hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Moses Kogen bezw. an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotbittlings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1991. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Malermeister Theodor Lebedem gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 192 im Bezirke 1 sub Nr. 561 im Polizeilassernhofe belegenen und dem Riga'schen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher in diesem zweiten Termin auch dann erfolgen wird, wenn die Meistbotsumme die Ansprüche des Credit-Vereins nicht decken sollte, hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Theodor Alexander Lebedem, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotbittlings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1992. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns G. G. O. Feyerabend der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Einwohner Peter Kulle gehörigen, alhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 982, nach der polizeilichen Einteilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Keperstraße sub Pol.-Nr. 314 B 322 A 322 D, belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Mai 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu be-

richtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Kulle, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotbittlings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. Novbr. 1883. Nr. 2692. 3

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 3. Juni 1883 Nr. 1284 wird von der 1. Section des Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 3. December 1883 anberaumte Meistbotstellung des der Anna Mattisen geb. Baumberg gehörigen, alhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 613, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 449 AB belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. November 1883. Nr. 2701. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Fedor Matwejew Truslow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1460, bzw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 477 AB, an der Dünamündschen Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten F. M. Truslow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotbittlings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1887. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1883.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Rudolf Schmidt, als Curators der Generalconcursumasse des Schneiders Mendel Gribeschol, der öffentliche Verkauf des zur Concursumasse des Mendel Gribeschol gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 672, bzw. im 2. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 193, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadtheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 71 an der Elisabethstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Mai 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot

ten Schuldner die von diesem an jenen als Pfandpfand übergebene am 12. December 1875 sub Nr. 410 mit Vorbehalt des der Einländischen Credit-Societät zustehenden Vorzugsrechts auf das im Wendenschen Kreise belegene Gut Gilsen, mit Ausschluß dessen Gehörchlandes, ingrossirte Obligation, groß 4500 Rbl. S., am 29. November d. J. Mittags 2 Uhr hiersebst bei dieser Behörde gegen sofortige Baarzahlung öffentlich wird versteigert werden.

Riga-Schloß, den 10. November 1883. Nr. 2018. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. December 1883 die zur Generalconcurssmasse des Kaufmanns Adolph Schneidemann gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 776 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Vorstadttheile 2. Quartiere auf Schwarzenhofschem Grunde sub Pol.-Nr. 156 an der Dünamündschen Straße) und im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 982 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Vorstadttheile 2. Quartier auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 19) belegenen beiden Immobilien nebst darauf befindlichen Gebäuden, als: Dampfmahlmühle, Wohnhaus, Nebengebäude und sonstigen Appertinentien, sowie dem zur Dampfmahlmühle gehörigen Fabrikinventare, und zwar zusammen, bei dem Rathe werden öffentlich versteigert werden.

Kaufliebhaber können die Meistbetsbedingungen, sowie den von dem Stadtvervisor R. Stegmann angefertigten resp. Situationsplan und die Inventurliste über die in der Dampfmahlmühle vorfindlichen Maschinen und Apparate in der Oberganzlei des Rathes einsehen.

Riga-Rathhaus, den 15. November 1883. Nr. 7735. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. December 1883 in öffentlicher Rechtsabtheilung des Rathes folgende Immobilien, und zwar:

1) das zur David Scheffelschen Concurssmasse gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 987 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 318 an der Reeperstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

2) das dem Kaufmann Eduard Weglandt gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 378 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 15 auf Benfensholm an der Baustischen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

3) das dem Hans Raffl gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1042 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 384 an der Sumorowstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

4) das dem Paul Kollakowsky gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 950 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 312 an der Ecke der Schloßschen und Kalnezeemischen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

5) das dem Abraham Marcus Herzfeld gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 228 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 57 an der großen Neustraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

6) das dem Carl Raitwing gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 533 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 687 an der Neustraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

7) das den Frauen Judith Wahrhaft alias Wahrhaftiger und Sora Risse Rujnecki gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1058 (nach

polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 245 A an der Dünamündschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

8) das dem Semen Iwanow Semonow gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1079 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 253 B an der Jacobstädtischen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

9) das der Johanna Dorthea Kunst geb. Schöffow und deren Kindern gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1177 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 225 C auf Schwarzenhof an der Bienenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

10) das den insolventen hiesigen Kaufleuten Wilhelm Krüger, Alexander Wilhelm Krüger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 983 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 20 auf Jürgenshof) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

11) das den insolventen hiesigen Kaufleuten Wilhelm Krüger, Alexander Wilhelm Krüger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 984 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 21 auf Jürgenshof) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

12) das der Frau Wilhelmine Dittlie Bresche geb. Knebler alias Gnöbler gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 241 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 119 an der Schulensstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

13) das dem Stauer Carl Jacob Linde gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 985 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 23) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

14) das der Charlotte Judin verheiratheten Krüger gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 217 (nach polizeilicher Einteilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordendshof sub Grundzins-Nr. 101) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

15) das dem Kaufmann Oskar Maddaus gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 897 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 279 an der Schloßschen Straße) belegene Immobilie sammt Appertinentien;

16) das dem vorm. Kaufmann August Vorbeck gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1115 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der St. Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 85 P) belegene Immobilie sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 16. November 1883. Nr. 7755. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Kleinhändler Moses Kogen gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 245/257, im Bezirke 1 sub Nr. 855 an der großen Königs- und Riefingstraße belegenen und dem Riga'schen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher in diesem zweiten Termin auch dann erfolgen wird, wenn die Meistbot-

summe die Ansprüche des Credit-Vereins nicht decken sollte, hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Moses Kogen bzw. an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1991. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Malermeister Theodor Lebedem gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 192 im Bezirke 1 sub Nr. 561 im Polizeilassernhofe belegenen und dem Riga'schen Credit-Verein der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, welcher in diesem zweiten Termin auch dann erfolgen wird, wenn die Meistbotsumme die Ansprüche des Credit-Vereins nicht decken sollte, hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Theodor Alexander Lebedem, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 12. November 1883. Nr. 1992. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns G. C. D. Feyerabend der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Einwohner Peter Kulle gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 982, nach der polizeilichen Einteilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Reeperstraße sub Pol.-Nr. 314 B 322 A 322 D, belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Mai 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu be-

richtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Kulle, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. Novbr. 1883. Nr. 2692. 3

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 3. Juni 1883 Nr. 1284 wird von der 1. Section des Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 3. December 1883 anberaumte Meistbotstellung des der Anna Mattisen geb. Baumberg gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 613, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 449 AB belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. November 1883. Nr. 2701. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Fedor Matwejew Trussow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1460, bzw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 477 AB, an der Dünamündschen Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten F. M. Trussow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilie rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1987. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1883.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Rudolf Schmidt, als Curators der Generalconcurssmasse des Schneiders Mendel Gribeschol, der öffentliche Verkauf des zur Concurssmasse des Mendel Gribeschol gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 672, bzw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 193, nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 71 an der Elisabethstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. Mai 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot

zu verlauffbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbietende, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mendel Gräbisch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1883. Nr. 1939. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 450, an einer Ecke der Rosen- und der Petristraße auf Stadtgrund belegene, dem Moses Gordon gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag eines öffentlichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 28. Februar 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine Vormittags um 12 Uhr in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlauffbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 20. October 1883. Nr. 1999. 1

Von der Dorpater Stadt-Quartier-Commission werden Diejenigen, welche Willens sind die Lieferung von Stroh zu Schlaffäden für das in Dorpat stationirte Untermitilair für das nächste Jahr zu übernehmen hierdurch aufgefordert, sich zum Lorg am 12. und zum Peretorg am 14. December d. J. Mittags 12 Uhr im Sessionslocal der Polizeiverwaltung einzufinden.

Dorpat, den 1. November 1883. Nr. 17. 1

Von der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß wegen nicht erfolgter Entrichtung von der hohen Krone zu stehender Accise für im Braulenschen Brennereifeller ermittelte Laccage an Alkohol, — auf dem im Wendenschen Kreise und Laddohnschen Kirchspiele des Gouvernements Livland belegenen Gute Braulen am 5. December 1883 ein Quantum von circa 87,000 Grad (Siebenundachtzigtausend Grad) wasserfreien Alkohols gegen gleich baare Zahlung meistbietlich verkauft werden soll.

Es wird, je nach Umständen, das ganze vorhandene Alkoholquantum, in größere oder in kleinere Partien getheilt, zum Ausbott gestellt werden. Die resp. Kaufliebhaber werden aufgefordert, sich zum benannten Tage, um 8 Uhr Vormittags, auf dem Gute Braulen zahlreich einzufinden zu wollen. Nr. 1581. 3

Wenden, den 17. November 1883.

Lai 5. Dezember f. g. tiks no Jaun-Ales magazīnes Maš-Sallazas draudzē 1000 pufrī waffaraja labības wairaf sobīdīšana preti tūstīn samakšu pabrīdīt.

Jaun-Ales pagasta valde, 4. November 1883. Nr. 207. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Выхновскій, жительствующій Нарвской части, 2 участка, по 11. ротѣ въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій потомственного почетнаго гражданина Константина Евграфовича Котова въ суммѣ 5150

руб. съ процентами съ 9. Апрѣля 1882 года, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 9. Юля 1882 г. за № 1381, будетъ производиться Февраля 8. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Московскои мѣщанкѣ Екаторинѣ Семеновнѣ Орловой, заключающагося въ полукамennomъ и полудеревянномъ двухъ-этажномъ съ мезониномъ домѣ съ надворными деревянными ветхими службами и съ землѣю, мѣрою 316<sup>2</sup>/<sub>3</sub> кв. саж. состоящаго въ г. С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1. участка по Невскому проспекту и Новгородской улицѣ подлѣ №№ по табелямъ 1846 г. 142, а 1874 г. 26 участка 2 и полицейскимъ по Новгородской улицѣ 5. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 8100 руб., у взыскателя Котова въ вышепоказанной суммѣ и у коллежскаго асессора Василия Михайлова Неймъ въ суммѣ 8000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торги начнутся съ оценочной суммѣ 12,000 руб.

№ 2325. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Выхновскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: надворнаго советника Петра Петровича Квашина-Самарина, по закладной 16,600 руб. 12 коп. съ процентами съ 14. Февраля 1882 г. и за судебныя издержки 585 руб., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 9. Юля 1882 г. за № 1380, и другихъ лицъ, будетъ производиться Февраля 8. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торги на недвижимое имѣніе принадлежащее гражданскому инженеру коллежскому секретарю Михаилу Григорьевичу Артынову, заключающееся въ пяти деревянныхъ дачахъ со службами и съ землем, мѣрою въ участіи подлѣ № 158 1669<sup>26</sup>/<sub>40</sub> кв. саж. и въ участіи подлѣ № 159 1976<sup>8</sup>/<sub>7</sub> кв. саж., состоящее С.-Петербургской губерніи купца, дѣснаго полицейскаго участка, на углу Лѣсной улицы и широкаго переулка, одинъ участокъ подлѣ № 158, и полицейскими по Широкому переулку подлѣ № 3 и 5, а другой участокъ подлѣ № 159 и полицейскими по Лѣсной улицѣ подлѣ № 5 и 7. Имѣніе заложено Квашину-Самарину въ вышепоказанной суммѣ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено въ 15,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1358. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кочетовъ жительствующій Васильевской части, 2. участка, по 4. линіи, въ домѣ № 55, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій дочери потомственного почетнаго гражданина Анны Петровны Ольсень по закладной суммѣ 18000 руб. съ процентами съ 1. Юля 1883 года, неустойки 1800 руб. и судебныхъ издержекъ 796 руб. 50 коп. будетъ производиться Февраля 11. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому купцу Петру и купеческимъ братьямъ Николаю и Якову Яковлевичамъ Лапіннымъ заключающагося въ двухъ деревянныхъ и одномъ каменномъ одноэтажныхъ домахъ, съ деревянными пристрой-

ками и землею, въ количествѣ 429<sup>1</sup>/<sub>3</sub> кв. саж. состоящихъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, 1. участка, по 9. линіи, подлѣ № по табелямъ: 1846 года 338, а 1874 года 209 и полицейскимъ 32. Имѣніе заложено у взыскательницы Ольсень въ вышеуказанной суммѣ, срокомъ на одинъ годъ съ 1. Юля 1882 года и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торги начнутся съ оценочной суммѣ 21,000 руб. № 2289. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій въ Московской части, 2 участка, по Разъѣвкѣ улицѣ, домѣ № 32, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій крестьянина Ивана Евгеньевича Гарунова, въ 1000 р. съ процентами и другихъ кредиторовъ будетъ производиться Февраля 11. дня 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торги на недвижимое имѣніе принадлежащее купцу Николаю Ивановичу Шилову заключающееся въ каменномъ 5 этажномъ домѣ и такомъ же флигелѣ выстроенныхъ на землѣ въ количествѣ 293<sup>2</sup>/<sub>3</sub> кв. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Литейной части 3. участка на углу Знаменской улицѣ и Гродненскаго переулка подлѣ № 47 и 8. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 172,000 руб. и у потомственного почетнаго гражданина Врускична въ 100,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено 315,000 р.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2172. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гамтъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговѣ д. № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій временнаго С.-Петербургскаго, 2. гильдіи купца Нагорскаго по закладной 20,000 руб. будетъ производиться Февраля 15. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Ярославской губерніи Роману-Ворисоглазб-скаго уезда Дмитрію Степановичу Степанову заключающагося въ каменныхъ домѣ и огибелѣхъ частію не отдѣляемыхъ и недостроенныхъ строеніемъ и землею въ количествѣ 614 кв. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александр-Невской части, 2 участка, по Претеченской улицѣ (бывшей Моровой, подлѣ № по табелямъ 1846 г. 298, а 1874 г. 317 и полицейскимъ 67. Имѣніе это заложено купцу Нагорскому въ суммѣ 20,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торги начнутся съ оценочной суммѣ 20,800 руб. № 3241. 3

Виленское окружное интендантское управленіе, въ дополненіе къ объявленію Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта и фуража на 1884 годъ, опубликованному уже въ приложенияхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ (особое прибавленіе къ № 296 С.-Петербургскихъ вѣдомостей 2. Ноября 1883 года), объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія:

1) На торгахъ, имѣющихъ производиться въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ во второй половинѣ Ноября и въ первой половинѣ Декабря сего года на поставку для Виленскаго военнаго округа провіанта на весь 1884 годъ, а фуража какъ въ мѣста постоянного расположенія войскъ такъ и въ пунктахъ лагерныхъ сборовъ ихъ въ потреб-

ность съ 1. Марта по 1 Юня 1884 года, будутъ предъявлены къ заготовленію для Динабургскихъ и Виленскаго магазиновъ вмѣсто муки рожь, а для всѣхъ прочихъ магазиновъ и уѣздовъ мука въ готовомъ видѣ, кроме Рижскаго магазина, для котораго будутъ произведены торги какъ на муку такъ и на рожь, и утвердится поставка того продукта, который окажется дешевле, за исключеніемъ уже расхода на пережолъ ржи въ Ригѣ; крупа же вообще для всѣхъ магазиновъ, не исключая Динабургскихъ, Виленскаго и Рижскаго, а также и уѣздовъ въ готовомъ видѣ: для большихъ въ военныхъ госпиталяхъ и Друскенинской санитарной станціи (Гродненскаго уѣзда) исключительно гречневая, а на довольствіе войскъ въ размѣрѣ <sup>2</sup>/<sub>3</sub> гречневой и <sup>1</sup>/<sub>3</sub> ячмой.

2) Фуражъ на торгахъ будетъ представлять по городымъ, уѣздамъ и пунктамъ лагерныхъ сборовъ отдѣльно овесъ и затѣмъ сѣно и солома не раздѣльно; при чемъ на каждый городъ, уѣздъ и лагерный пунктъ будетъ допускаться только по одному подрядчику на какое бы то ни было назначенное къ заводу количество.

При производствѣ торговъ на поставку фуража въ тѣ пункты, въ которые кроме постоянныхъ войскъ прибываютъ войска и на время лагерныхъ сборовъ, собственно лагерныя пропорціи выдѣляемо не будетъ для особаго торга, а будетъ представлена въ общей цѣнѣ съ количествомъ требующимся и для постоянныхъ войскъ. Поставка фуража собственно въ лагерь при Оранкахъ будетъ представлена къ торгамъ въ двухъ видахъ: а) сначала съ поставкою фуражныхъ продуктовъ прямо въ войска и б) съ приѣмомъ фуража войсками изъ устроеннаго подрядчикомъ, не далѣе 3 верстъ отъ Оранскаго лагеря склада, съ доставкою въ части войскъ средствами подрядчика; при этомъ при приѣмѣ фуража изъ склада опредѣляется только качество продуктовъ, а по доставленіи на мѣсто мѣра и вѣсъ. Къ торгу на поставку фуража будутъ приглашены командиры войскъ прислать письменныя заявленія о цѣнахъ, по коимъ они желали бы принять заготовленіе на свое попеченіе собственно для командующихъ ими частей. При этомъ сравненіе выгоды сдѣланныхъ на торгахъ предложеній, какъ подряческихъ, такъ и войсковыхъ между собою и затѣмъ дешевѣйшихъ съ цѣнами военнаго совѣта будетъ производиться на овесъ отдѣльно, а на сѣно и солому не раздѣльно.

3) Тамъ гдѣ годовая потребность магазина не превышаетъ 5000 чет. разнаго рода хлѣба, раздробленіе поставокъ въ одинъ и тотъ-же магазинъ не допускается, а если годовая потребность превышаетъ эту пропорцію, то на каждыя 5000 чет. будетъ допускаемо по одному подрядчику. Исключеніе изъ этого правила составляютъ Вилемірскій, Поневѣжскій и Шавельскій магазины, для коихъ при заготовкѣ провіанта на 1884 годъ будутъ принимаемы предложенія на каждыя 500 чет. муки и отдѣльное предложеніе на всю пропорцію крупы по каждому магазину.

4) Поставка провіанта и овса должна производиться въ рогожныхъ кулахъ или мѣшкахъ исключительно холщевыхъ; при чемъ, на основаніи опредѣленія по плану на 1876 годъ, подрядившіеся должны поставить въ счетъ контрактнаго количества провіанта, въ тѣхъ сухопутныхъ магазинахъ, въ коихъ положено содержать хлѣбныя и непривозимыя запасы провіанта одну пятую часть, а въ остальныхъ затѣмъ тоже сухопутные магазины одну шестую часть въ новыхъ холщевыхъ исключительно четвертныхъ собствен-

ныхъ подрядчиковъ мѣшкахъ, которые останутся въ магазинахъ въ пользу казны съ уплатою полной стоимости ихъ и затѣмъ мѣшныя свыше сей нормы не будутъ обращены въ собственность казны.

5) Цѣна оболочекъ опредѣляется подлѣ провантъ вообще за мѣшокъ холщевой четвертной для ржи, муки и крупы 50 коп., за полукулевой мѣшокъ и рогожный кулъ, равно за мѣшокъ для овса 30 коп. и

6) Торги на провантъ и фуражъ будутъ начинаться не позже 12 часовъ утра; по этому запечатанныя объявленія равно и прошенія о допущеніи къ изустному торгу послѣ 12 часовъ утра, дня, назначеннаго для торга не будутъ приниматься и на всѣ торги будутъ производиться въ одинъ день по двумъ и даже четыремъ губерніямъ, то по сему желающіе торговаться по всѣмъ этимъ губерніямъ, должны подавать непре-

менно до 12 часовъ утра отдѣльныя по каждой губерніи запечатанныя объявленія, равно прошенія о допущеніи къ изустному торгу; при чемъ на конвертъ съ запечатаннымъ объявленіемъ должно быть пояснено по какой губерніи къ торгу оно представляется.

Къ сему окружное интендантское управленіе присовокупляетъ, что количества прованта для каждого магазина и уѣзда и фуража для каж-

даго города, уѣзда и лагернаго пункта и подробныя условія поставокъ всѣхъ продуктовъ, можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ управленіи. № 38395. 1

Лич. Вице-Губернаторъ:  
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Sina.

Meween Wahjsemme, bet ari pafchâ Englands atrohdahs tahbi blehschi, kas us fawu flitu prezzî wirfû fitt to stempeli, tahba irr teem fenn isflaweteem un pafstameem fabrikanteem, zaur to tad bafchs zilweits arri mußfu semmes gabbalâ teef armahnehts. Lai nu tahdas blehnas waitz newarretu isdarriht, efmu ar weenu no teem wezzateem un wiffu-waitrat isflaweteem Englands fabrikanteem Scharfsheld plissfehâ notafstis tahbu kontrakti, fa winnam buß us wiffahm preefsch mannas gruntigas Englifchu magazines apsteltahm teetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu fihmi jeb stempeli wirfû fitt. Schi fihme tâ isflattahs:



Far wiffu to prezzî, us fuzen schahba fihme atrohdama, warru apgalwoht, fa ta ihtent labba un teizama; pirzeji katra jaunâ prezzes paffâ atraddihs scho sinu ar mannas rehfas appalschrafftu.

*J. Redlich,  
Riga & Sheffield*

Открыта подписка на 1884 г. на журналъ

годъ IV.

## ОСКОЛКИ

IV годъ.

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ И ПРИ ПОСТОЯННОМЪ УЧАСТІИ  
Н. А. Лейкина.

Еженедѣльный иллюстрированный юмористическій журналъ „Осколки“, вступая въ четвертый годъ своего существованія, будетъ издаваться въ 1884 году подлѣ той же редакціей, по той же программѣ и при участіи тѣхъ же сотрудниковъ.

Въ 1883 году въ литературномъ отдѣлѣ журнала принимали участие:

К. С. Баранцевичъ, П. В. Биковъ, Л. Г. Граве, И. Грокъ (псевдонимъ), А. Ф. Ивановъ (Классикъ), И. Ланской (псевдонимъ), Н. С. Лысковъ, В. О. Милневичъ (Коломенскій Кандидъ), В. И. Немировичъ-Данченко, Л. П. Пальминъ, С. Н. Терпигоревъ (Сергій Атава), Д. Д. Тогольскій (Дядя Митяй), Н. В. Успенскій, Ф. В. Чернышевъ, Ан. П. Чеховъ (А. Чехонте) и др.

Рисунки были исполнены художниками:

Н. А. Бодановымъ, А. И. Лебедевымъ, М. М. Лилинымъ, М. Е. Малышевымъ, М. О. Миклушинимъ, В. И. Порфирьевымъ, А. Г. Сластеновымъ, С. И. Эрберомъ и др.

Журналъ „Осколки“ издается въ форматѣ большихъ иллюстрацій на лучшей бумагѣ и даетъ еженедѣльно четыре страницы юмористическихъ и карикатурныхъ рисунковъ, какъ раскрашенныхъ, такъ и черныхъ, и четыре страницы текста убористой печати. Ежегодно изданіе составитъ 52 номера.

Въ текстѣ помѣщаются юмористическія обзорѣны Петербургской, Московской и провинціальной жизни, рассказы, сценки, очерки, пародіи, анекдоты, сатирическія и юмористическія стихотворенія, шарady, ребусы, загадки и проч.

Журналъ „Осколки“ старается, въ предѣлахъ возможности, отзывать въ легкой, легкой формѣ на вопросы дня и явленія нашей общественной жизни, помѣщая время отъ времени въ карикатурномъ видѣ и портреты лицъ, имѣющихъ интересъ минуты.

### Цѣна на журналъ:

На годъ безъ пересылки . . . . . 6 руб.  
„ „ съ пересылкой и доставкой . . . . . 7 „  
„ 6 мѣс. съ пересылкой и доставкой . . . . . 4 „

Отдѣльный номеръ 20 коп.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, Николаевская ул., д. № 10; въ Москвѣ, въ книжномъ магазинѣ А. Л. Васильева, Страстной бульваръ, д. графа Мусина-Пушкина.

Допускается разсрочка подписныхъ денегъ черезъ гг. казначеевъ и по личному соглашенію съ конторою редакціи.

Редакторы-Издатели Н. ЛЕЙКИНЪ и Р. ГОЛИКЕ.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

О подпискѣ на 1884 г. (годъ 2-й)

НА ХУДОЖЕСТВЕННО - ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ

## „РОССІЯ“

Журналъ „РОССІЯ“ выходитъ четыре раза въ мѣсяцъ: 1, 8, 15 и 22 чиселъ, тетрадами, въ два листа (16 стр.) большого формата, предназначенными исключительно для текста, въ цвѣтной оберткѣ съ художественной виньеткой. При каждомъ номерѣ четыре отдѣльныя хромолитографированныя картины; количество всѣхъ картинъ въ продолженіи года простирается до двухъ сотъ. Отвѣчая идеѣ журнала „РОССІЯ“, онѣ представляютъ собою иллюстрацію къ исторіи, этнографіи, природѣ, произведеніямъ русскаго искусства, литературѣ, словомъ, всевозможныхъ сторонъ внѣшней и внутренней русской жизни; въ силу этого онѣ могутъ составить собою цѣлый рядъ разнообразныхъ художественныхъ альбомовъ. Въ этомъ отдѣлѣ принимаютъ участіе: В. А. Яковъ, М. О. Минтшинъ, В. Е. Мановскій, Н. А. Богдановъ, Н. Н. Каразинъ, К. Л. Эллертъ и другіе.

ПРОГРАММА литературнаго отдѣла вмѣщаетъ въ себя: романы, повѣсти, рассказы, очерки, — историческія, бытовые, изъ уголовной хроники, — драматическія произведенія, стихотворенія; отдѣлы наукъ, искусствъ и художествъ; театр и музыка; отдѣлы русскихъ охотъ; внутреннія и внѣшнія дѣла; смѣсь. Въ этомъ отдѣлѣ принимаютъ участіе: Графъ А. Е. Саласъ, Н. С. Лѣсковъ (Стебникій), Д. Л. Мордовцевъ, Н. Г. Вучетичъ, А. В. Кругловъ, Д. А. Ливевъ, С. Н. Филипповъ, Н. П. Тимофеевъ, Н. С. Стружнинъ, П. А. Оленинъ, В. В. Чуйко, В. Е. Ермиловъ, Н. Кульжинскій, В. С. Баскинъ, Н. А. Вербицкій и другіе.

Цѣль журнала — дать русскому обществу такое изданіе, которое отвѣчало бы русскимъ интересамъ, жизни, быту и творчеству, которое по всѣмъ своимъ отдѣламъ, соотвѣтствовало бы лучшимъ художественнымъ журналамъ, издающимся за границей.

Выйдя въ свѣтъ только 1-го Сентября 1883 г., журналъ „РОССІЯ“, какъ всякое молодое изданіе, могъ на первыхъ порахъ сдѣлать промахи, тѣ или другія упущенія. Принявъ напу искреннюю признательность читателямъ за снисходительность ко всѣмъ нашимъ недостаткамъ, встрѣчая со стороны публики сочувствіе и довѣріе къ журналу „РОССІЯ“, мы считаемъ для себя возможнымъ прямо заявить, что въ настоящее время нами приняты и будутъ приниматься всѣ мѣры и усилія, чтобы наше изданіе представляло собою одинъ изъ лучшихъ журналовъ этого рода въ Россіи.

Какъ вознагражденіе намѣренія редакціи не останавливаться ни предъ какими затратами, ГОДОВЫЕ ПОДПИСЧИКИ, получаютъ въ 1-й половинѣ 1884 года

### РОССІЙСКІЮ ПРЕМІЮ

большую картину, исполненную по акварельному оригиналу одного изъ нашихъ извѣстнѣйшихъ художниковъ.

Редакція вполне увѣрена, что премія эта, по своимъ достоинствамъ, будетъ такова, которую, несомнѣнно, можно назвать художественной, какой еще ни одинъ журналъ не предлагалъ своимъ подписчикамъ.

Съ 1-го Января 1884 года на страницахъ журнала „РОССІЯ“ начнется печатаніемъ новый историческій романъ

### „АТАМАНЪ УСТЬЯ“

извѣстнаго и талантливаго нашего писателя Графа А. Е. Саласа, автора романовъ „Пугачевцы“, „Принцесса Владимірская“, „Петербургское дѣйство“ и др.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА со всѣми приложеніями и преміей безъ доставки въ Москвѣ 7 р., съ доставкой и пересылкой 8 р.; на полгода безъ доставки 4 р., съ доставкой и пересылкой 5 р.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи въ Москвѣ, Газетный переулокъ, близъ Петровки, въ д. Фулда.

Въ Петербургѣ въ книжныхъ магазинахъ: „Новаго Времени“, Мелье и Комп. и Вольфа.

Редакторъ - Издатель О. М. Уманецъ.

### Deutsche allgemeine Zeitung

für

## Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehhaltung und Milch-

wirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 ergl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Ilfot bezeichneten Selmann Marfufowitsch Gurnowitsch d. d. 18. November 1883 Nr. 1540, gültig bis zum 15. Juli 1884.

Das Passbureaubillet des zu Wolmar bezeichneten Bunstorfadisten Carl Konrad Reefe, d. d. 21. Juli 1883 Nr. 8698, gültig bis zum 2. Januar 1884.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.